

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio: 12 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MARTES 21 DE FEBRERO DE 1978  
AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.678

## ETA amenaza de nuevo con la lucha armada

Si no se resuelven los conflictos laborales en Euskadi

Bilbao, 21.—ETA Político Militar pasará a la lucha armada, si no se resuelven de aquí al sábado los numerosos conflictos laborales existentes en Euskadi, anuncia un comunicado recibido anoche en la redacción del «Correo Español - El Pueblo Vasco». El comunicado, que fue leído telefónicamente, insistía en que «si la crisis quiere ser cargada en hombros de los trabajadores, ETA volcará sus esfuerzos para conseguir, por la lucha armada, los objetivos y reivindicaciones de los obreros».

El comunicante, que se identificó como miembro de ETA Político Militar, terminó su lectura diciendo «Gora Euskadi askatuta», «Gora Euskadi sozialista».—Efe.

## Cádiz

### Discoteca destruida por un incendio

Cádiz, 21.—Un incendio, debido según parece a un cortocircuito, ha destruido por completo la discoteca «Mister Pybodi», enclavada en la calle Ramón y Cajal de esta capital, sin que se haya producido desgracias personales. El incendio se declaró a las cinco horas de esta madrugada, media hora después de que el personal hubiera abandonado la sala.

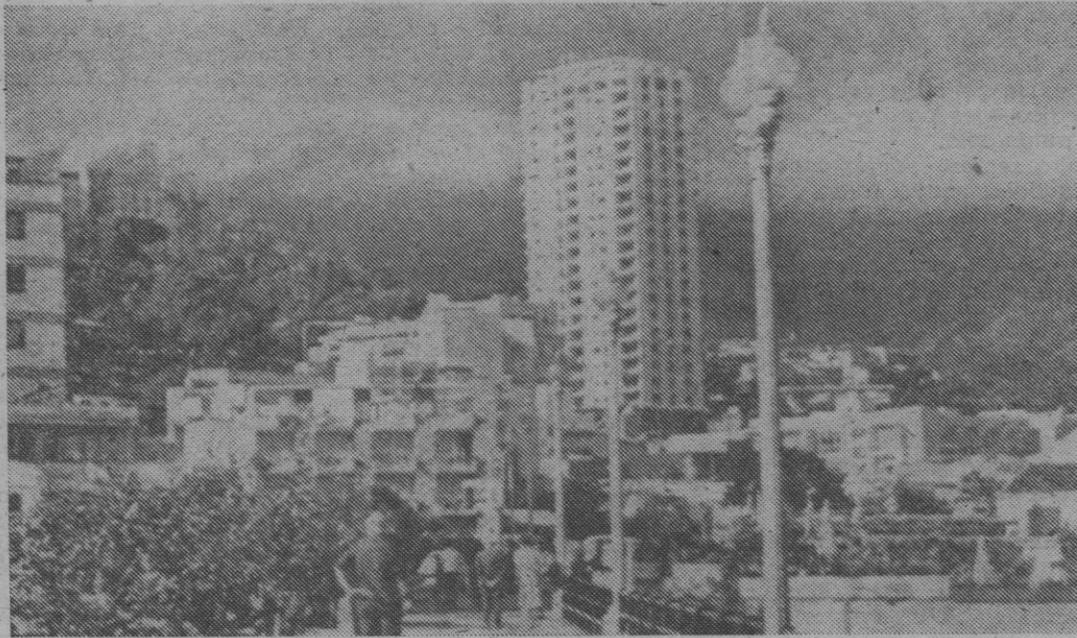
La intervención de los bomberos fue decisiva para impedir que el fuego se propagara a las restantes plantas del inmueble y casas colindantes.—Efe.

## En El Cairo

### Recibimiento apoteósico al comando que liberó el avión secuestrado en Larnaca

El Cairo, 21.—El comando de asalto egipcio que en la noche del sábado al domingo se enfrentó a la guardia nacional chipriota en el aeropuerto de Larnaca ha sido recibido hoy en el aeropuerto de El Cairo con los honores solamente tributados a los héroes nacionales. Los 56 supervivientes y los cadáveres de 15 de los miembros del comando de asalto egipcio, llegaron esta madrugada a El Cairo en un avión de las fuerzas aéreas egipcias. Otros dos de sus miembros, que resultaron heridos de gravedad, permanecen hospitalizados en Chipre.

A los supervivientes les dijo el ministro de la Guerra, general Mohammed Abdel-Ghamsi Gamassi: «Habeis librado una honrosa batalla por la causa del honor, la dignidad y el orgullo de Egipto».—Efe. (Más información en pág. 10)



La decisión de la OUA, declarando a Canarias territorio colonial y pidiendo apoyo para el MPAIAC de Cubillo, ha provocado, como es natural la enérgica reacción de protesta de todos los partidos políticos españoles. Califican tal decisión de ridícula e intolerable pretensión y reafirman la indiscutible españolidad de Canarias. (Información en página 7)

## ZAIRE

### Acusan al régimen de Mobutu de matanza de 2.000 campesinos

Bruselas, 21.—El «Comité Zaire» ha acusado hoy al régimen del presidente Mobutu de una matanza de campesinos por represión laboral. En un comunicado publicado por el comité, integrado por estudiantes zairotas progresistas residentes en Bélgica, se precisa que «las tropas de Mobutu mataron a 2.000 campesinos durante el pasado mes de enero en la región de Idiofa (Bandundu)».—Efe.

## SEGOVIA DEPORTES

### Balbino Velasco, portero del Sanchonuño, internado en la U. V. I. del centro quirúrgico «Ramón y Cajal», de Madrid

EL DOMINGO SUFRIÓ UNA GRAVE LESIÓN EN EL PARTIDO FRENTE AL FUENTEPELAYO.

(Información en pág. 11)

## EN ESTE NUMERO

- \* El vino de Coca en el Siglo de Oro. Pág. 2
- \* Comenzó la negociación de los precios agrarios. Pág. 4
- \* San Ildefonso.—La no concesión del casino, un paso atrás... Pág. 6
- \* Recordación de las Cruzadas. Pág. 8
- \* Quinielas.—Los tres afortunados que se reparten 136 millones. Pág. 12
- \* Temas de economía. Pág. 13
- \* Atrocidades en las cárceles de Uganda. Pág. 16

## Asturias

### 50.000 trabajadores del metal, en huelga de 24 horas

Oviedo, 21.—Unos cincuenta mil trabajadores del metal de Asturias se encuentran hoy en huelga por ruptura de las negociaciones para el nuevo convenio. Los trabajadores se mantendrán en huelga durante 24 horas durante las cuales tendrán lugar manifestaciones en distintos puntos de la provincia.

En Oviedo la manifestación tendrá lugar por la mañana y en Avilés está prevista la última en la que participarán esta tarde todos los trabajadores del sector en la provincia.—Efe.

TODA LA PROVINCIA,  
SIN PAN HOY

Oviedo, 21.—Asturias está sin pan hoy y se ignora cuándo volverá a tenerlo pues la huelga de los trabajadores de panadería ha sido convocada con carácter indefinido. La huelga está motivada por motivos laborales de los trabajadores que han pedido mejoras en los salarios.—Efe.

## URSS

### ¿GROMIKO, ENFERMO?

Moscú, 21.—El veterano ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromiko, de 68 años, ha estado esta semana ausente del escenario político del país. Gromiko no apareció ayer en la ceremonia de entrega de recompensas en el Kremlin, presidida por Breznev.



Rosa Morena se casó en secreto, hace dos meses, en París, por lo civil, con Juan Vilches, 38 años, director de su casa de discos. Ahora quiere casarse por la Iglesia, de blanco y pronto. No desea que su matrimonio quede reducido al acta de la alcaldía del bulevar de Port-Royal.

**¿AUTONOMIA AHORA?**

Castilla y León también. Ya tenemos proyecto preautonómico. Pues, qué bien. Lo malo es que Castilla y León son diferentes en este capítulo de la autonomía. Dejémoslos ya de si apego de sus habitantes es más provincial que regional, y dejémoslos de otras muchas cuestiones. Lo que a uno se le ocurre preguntarse —y no es la primera vez que lo hacemos en nuestro periódico— es para qué demonios queremos ahora la autonomía.

Uno se explica que en otra región —dejémoslos de nombres también— la autonomía haya caído de perlas. Porque antes, a lo largo de muchos años allí han ido lloviendo buena parte de los millones y de la mano de obra de la riqueza de otras regiones. Allí se han hecho cosas, muchas cosas, a costa de esas otras regiones que se han visto desatendidas en lo que toca a la solución de sus problemas y necesidades. Así, una vez lograda allí una gran parte de conquistas, bien venida sea esa autonomía.

Pero aquí ¿para qué la queremos ahora? ¿Para solucionar nosotros solos y a nuestra sola costa los problemas que nos afectan? Pues... ¡«apañaos» estamos!

Uno piensa es que lo primero que tienen que darnos es esa misma altura que, proporcionalmente, nos corresponde en el desarrollo y prosperidad de la región. Aunque vaya también ahora en parte de esas regiones que antes se llevaron partes que nos correspondían. Y cuando esa altura, ese nivel de vida se haya conseguido aquí, entonces podremos también dar la bienvenida a nuestra autonomía. Hasta ese momento, no. A no ser que se haya pensado en ir compaginando ambas cosas hasta el preciso momento de la igualdad si no total; si la que proporcionalmente se nos debe en ese desarrollo de la patria entera.

Uno piensa... que bueno está lo bueno, pero a su tiempo.

**La Prensa opina**

**CUOTAS Y BENEFICIOS**

**Arriba** dice Ramón María Aller:

“Salvo desde una perspectiva económica superindividualista, nadie critica hoy la existencia de un sistema de Seguridad Social. Existe un asentimiento general sobre la necesidad de este sistema de transferencias, y lo único que se pretende es su mejoría. Pero toda elevación de las prestaciones requiere asimismo un aumento de la recaudación.

El objetivo final de una política de Seguridad Social debe ser el lograr una proporción óptima entre una recaudación viable y unas prestaciones suficientes. Cuando resulta imposible elevar las cuotas por exigencias económicas, no pueden mantenerse las prestaciones en unos límites inferiores a la suficiencia y debe suplir el Estado este déficit con cargo a su presupuesto, pero en cualquier caso el rendimiento de las aportaciones debe asegurarse, y para ello también resulta conveniente mantener la independencia del presupuesto general del Estado, aunque el apoyo con cargo a éste sea continuado o creciente.

Pero en la medida en que pueda crecer la ayuda del Estado al sistema de prestaciones deberán ser todos los ciudadanos del país los beneficiarios de las mismas, como lo son de todos los bienes públicos, aunque —en este caso— desaparezca el enlace directo en todos los casos entre tributación y beneficio y haya que recurrir a criterios políticos diferentes para adoptar un sistema integrado de transferencia.”

**TERRORISMO**

**El Morte de Castilla** Julio Manegat dice en un artículo titulado «Palabras que uno no quisiera escribir»:

“He leído con mucha atención todo lo referente al envenenamiento de naranjas por parte, se dice, de un

**EL VINO DE COCA EN EL SIGLO DE ORO**

Por FELIPE RODRIGUEZ

Como es costumbre en mí, estuve pasando las fiestas de Navidad en la vieja villa de Coca. El ambiente de fiesta que se respiraba y el agradable bienestar del lugar, te invita a tomar unos vinos, o cañas por los bares de la villa. Hablas con unos, ríes con otros; en fin... lo típico y entrañable que aún perdura en los pueblos españoles.

En una de estas idas y venidas de bar en tasca y de tasca en bar, me encontré con uno de mis mejores amigos, Joaquín González Gómez. Sabe que me gusta el buen vino, y yo sé que lo tiene; así que poco hace falta para ponernos de acuerdo e invitarme. Nos vamos a una pequeña bodega, la cual, no por pequeña deja de ser rústica y confortable, con un vaso de vino cada uno, charlamos largo rato; probamos vinos de varias cubas, y si uno era bueno, el otro era mejor.

En aquella conversación y en aquel ambiente tan agradable mi mente, ayudada por el decorado de la bodega y el vino caucense, se trasladaba bastantes años atrás; cuando el vino de Coca era conocido en toda España. Quizás alguno diga que exagero; pero para más muestra de lo que digo, paso a relacio-

nar una serie de datos tomados de documentos contemporáneos, sacados de novelistas, dramaturgos y escritos ascéticos y profanos.

Primeramente la fama de los vinos de Coca; son nombrados por Miguel de Cervantes en su obra “El Licenciado Vidriera”; estando el licenciado en Génova catando vinos italianos, añora los vinos de Madrigal, Coca y Alaejos.

Mateo Alemán, en el “Guzmán de Alfarache” habla de los cofrades de Baco; pilotos de Guadalcanal y Coca, con lo que deja constancia de la fama de estos lugares por sus vinos.

Antonio Enrique Gómez, en “La pícaro Justina”, refiriéndose al vino, en una boda los invitados gritaban: “A la gala de Rivadavia, Coca y Alaejos”.

Gabriel Téllez (Tirso de Molina), es acaso el mejor conocedor de vinos. En “La villana de la Sagra” dice:

No se vende aquí mal vino, que a falta de Rivadavia Alaejos, y Pinto San Miguel y Madrigal hay buen blanco y mejor tinto.

Este mismo autor en “Ventura te Dios Hijo” dice por bo-

ca: Ayuda Alaejos, Coca y Toro, y afirma que “si no hay vino, no hay amor”.

Moreto en su obra “Las aventuras de Pantoja” exalta los vinos de Coca por medio de Guisjarro, que ante la falta de vino exclama: “¡Oh San Martín; ¡Oh Rivadavia! ¡Oh Coca!”.

Lope de Vega es, acaso, el escritor que más habla de los famosos vinos de Coca, y parece ser que eran los preferidos del poeta. Habla de los vinos de Coca en “La Inocente Sangra”. En la “Desdichada Estefanía” el gracioso lamenta haber ido a Tetuán sin haber hecho provisión de cuatro cueros de Jerez para después decir:

¿No era mejor ir a Coca a San Martín o Alaejos?

Por este mismo autor “Los Ramírez de Arellano”, se pide al rey. Enrique el señorío de Alaejos y, Coca y la razón la dice el gracioso Bolaños:

¿Ya no sabes el licor que estos lugares benditos encierran en sus distritos?

No queremos pasar por alto las alabanzas del mismo Cándido, “Mesonero Mayor de Castilla”, que en algún artículo periodístico ha alabado los vinos caucenses.

En papeles del archivo parroquial consta que había bastantes bodegas y lugares en la villa y sus inmediaciones.

¡Qué recuerdos más bonitos y a la vez qué lejanos!... De esa forma, no queda más que el recuerdo: ¡Una viña, ¡y un amigo!, que se aferra a las viejas costumbres, y siente que cuando él se vaya, se llevará con él algo que no debió nunca morir.

comando palestino. En este asunto, hasta las certezas tienen que considerarse hipótesis. Todas menos una, claro: que algunas naranjas han sido manipuladas con intención terrorista. Quien lo haya hecho sabe que el mercurio no es venenoso bajo forma de metal. Bueno, venenoso en grado extremo. Aquí, más que de causar la muerte de nadie, de lo que se trataba era de propinar un golpe bajo a la economía israelí.

No cabe duda, sin embargo, de que un número de personas no bien determinado han tenido que ser asistidas por intoxicación de mercurio provocada al comer naranjas israelíes y, se dice, en escaso número, españolas. Los mismos israelíes reconocen que se trata de naranjas españolas que se comercializaban en Alemania bajo la marca “Jaffa”. También es cierto, rigurosa y tristemente cierto, que una cincuentena de niños holandeses fueron hospitalizados, sin ningún caso de gravedad, en hospitales de su país. Todo ello, de momento.

Cuando escribo estas líneas tiene mucho camino por delante este tan triste asunto que nos lleva, una vez más, al desaliento y al pesimismo respecto de las posibilidades de comprensión y de bondad por parte de una serie de grupos minoritarios que están convencidos de que el fin justifica los medios, sea cual fuere este fin y sean cuales fueren estos medios.

De lo que no cabe duda, entonces, es de que se ha realizado, perpetrado, un golpe terrorista espectacular que hace, de alguna forma, temblar a la vieja Europa.”

**REGISTRO CIVIL**

6 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Almudena Jiménez y Jiménez, hija de Alberto y de Juana; Rubén Muñoz y de la Calle, de Andrés y María Je-

sús; Alberto de Lucas y Olmos, de José Luis y Asunción; María Victoria de Torres y Olombada, de Lucio Antonio y María Victoria; Leticia Rincón y Vaca, de Vicente y María del Pilar; Vidal Alvaro Pérez y Hermande, de Vidal y María del Sagrario.

**HIGARSA**  
Hijos de IGNACIO GARCIA SA  
**PALETIZADORAS**  
**FENWICK**  
**INDUSTRIAL COMERCIANTE**  
aumenta tus ventas y tus beneficios haciendo publicidad en  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



# Información Local

AYER, PLENO DE LA DIPUTACION

## EL AYUNTAMIENTO NO PAGA SU APOR-TACION AL COLEGIO UNIVERSITARIO

Pero hay otras corporaciones locales que tampoco han satisfecho sus cuotas

### No hay dinero en el Consejo Superior del Deporte para financiar el convenio de instalaciones deportivas

Ayer celebró sesión plenaria ordinaria el pleno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Zamarriego Monedero y con asistencia de los diputados señores González Oviedo, Vázquez Aparicio, De las Heras Mateo y Gil Pérez, así como el secretario general, oficial mayor y doña Carmen Sastre por la intervención de fondos.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión y seguidamente se centraron los temas en el amplio orden del día condecorado, del que resumimos los principales acuerdos.

Se concedió licencia de estudios al secretario general de la corporación, don Ramón Huerta Huerta, para su asistencia al II Curso de Especialización sobre Régimen Jurídico del Urbanismo.

Se conoció el escrito de la Subdirección General de Proyectos y Obras Públicas del Ministerio de Obras Públicas por la que se aprueba el proyecto de conducción de agua potable a San Cristóbal de Palazuelos y se concede una subvención a fondo perdido del 50 por ciento de la obra, cuyo importe asciende a 1.910.918,00 pesetas.

## INCORPORACION DE MUNICIPIOS

Ante el escrito del Gobierno Civil solicitando información sobre la incorporación de los municipios de Aldanueva del Monte, Madriguera, Becerril, El Muyo, El Negrodo y Villacorta al de Riaza, se acordó informar favorablemente ya que entre todos ellos totalizan 132 habitantes, si bien el municipio de Riaza no percibirá ningún tipo de ayuda y sí cargas en gran cuantía.

Se concedieron subvenciones o ayudas económicas para excursiones de fin de curso a diversos grupos de alumnos.

Fueron ratificados los decretos de adjudicación de la contratación directa de las obras de 2 pistas de tenis en El Espinar y un frontón en Cantimpalos.

## EL PROBLEMA DE LAS RESINAS

El vicepresidente de la corporación, don Leónides González Oviedo, informó seguidamente sobre la nueva convocatoria para la contratación directa subsidiaria de los aprovechamientos de resinas de los montes públicos de las corporaciones locales de la provincia, de la que informamos en otro lugar.

Destacó las facilidades prestadas por ICONA a estos fines, así como las gestiones realizadas con el FOR-PPA para conseguir subvenciones por el reajuste.

Propuso, y se aceptó celebrar a primeros de mes una reunión con los propietarios de montes públicos y privados para tratar de estos problemas de los montes.

El pleno provincial acordó solicitar subvención para las obras de acondicionamiento y mobiliario de la Sección de Ancianos y Ancianas de la Residencia Provincial, que ascendería a 3.309.274,00 pesetas. El señor Zamarriego Monedero puntualizó que lo ideal sería realizar una nueva residencia, pero esto llevaría años y

como los ancianos no pueden seguir en esas condiciones se van a suprimir los pabellones corridos y se realizarán habitaciones individuales para cada anciano.

Se leyeron las instrucciones de confección de los presupuestos de las corporaciones locales para 1978, que señalan la asignación de 520,68 pesetas por habitante, si bien quedan aún por publicarse otras normas complementarias.

Posteriormente se resolvieron asuntos de personal y se concluyeron las distintas situaciones en que se encuentran los proyectos de obras municipales encargados a la Sección de Vías y Obras de la Diputación por los distintos ayuntamientos de la provincia.

Se acordó entregar al Ayuntamiento de La Losa la subvención de un millón de pesetas para la primera fase de las obras de saneamiento del barrio de Las Navillas.

Se aprobó la liquidación definitiva de las obras de construcción de una piscina en San Ildefonso y ante el no pago por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, se acordó sufragar por la Diputación y Ayuntamiento de San Ildefonso al 50 por ciento la cantidad de 110.653,00 pesetas.

## COLEGIO UNIVERSITARIO

Seguidamente se conoció la solicitud de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad sobre incremento de la subvención al Colegio Universitario "Domingo de Soto", Sección de Filosofía y Letras, y que según nota adjunta asciende a cinco millones setecientos mil pesetas frente a los tres millones y medio que se tenían presupuestadas.

El presidente, sin ánimo de crítica, señaló que el acuerdo establecido en la fundación de la rama de Filosofía y Letras fue que el Ayuntamiento de la capital pagaría 15,00 pesetas por habitante; esto ocurría en el curso 72-73 y aún conociendo las dificultades de tesorería del Municipio no se ha ingresado nada, habiéndose cubierto por la Diputación y Ayuntamientos de la provincia estas subvenciones.

El señor González Oviedo dijo que a nivel provincial se conoce muy poco que el Colegio es y se mantiene con las aportaciones de los municipios provinciales y da la sensación de que es una obra social de la Caja de Ahorros.

También se habló de que con fecha 11 de febrero el presidente de la Diputación había escrito a la Caja de Ahorros solicitando informes sobre cuentas, actividades, así como el participar en los órganos gestores del citado colegio.

## RESIDENCIA DE PENSIONISTAS

Seguidamente el presidente informó sobre las gestiones realizadas para la adquisición de terrenos con destino a la ubicación de la Residencia Asistida de Pensionistas de la Seguridad Social, las cuales han culminado en el acuerdo de concesión de una subvención de 6.650.000,00 pesetas para que Mutualidades adquiera el terreno, puesto que es más fácil y rápido esta fórmula que no la de comprar la Diputación y luego ceder los terrenos.

La finca es propiedad de don Leopoldo Moreno y está situada en la carretera de Arevalo y el Ayuntamiento dotará al solar de los servicios necesarios.

La citada Residencia costará en su construcción unos 300 millones de pesetas y proporcionará 120 pue-

(Continúa en la pág. 4)

## Bautizo de la hija del guardia civil asesinado en San Rafael

El general de la Guardia Civil, don Manuel Prieto López apadrinó el domingo en Salamanca, junto con su esposa, a la hija póstuma del guardia civil don Antonio Tejero, fallecido el 26 de noviembre a consecuencia de los disparos de unos delinquentes en San Rafael.

Como ya informamos, el general Prieto fue coado en la jefatura de la VI Zona de la Guardia Civil (Salamanca) a raíz de su intervención en un acto público en el que se hizo entrega de un donativo a la viuda del guardia civil señor Tejero.

El bautizo de la niña, a la que se impuso el nombre de Victoria — así se llama la madre, esposa del general Prieto —, se celebró en la intimidad y asistieron, junto a los padrinos y familiares más directos, algunos jefes y oficiales de la Guardia Civil.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.** — Hoy 7,30 y 10,15, único día: LOS DIAS DE CABIRIO, por Alfredo Landa, Mirta Miller y Helga Liné. Mayores 18 años. Mañana estreno: CONFESIONES DE UN TAXI DRIVER, Barry Evans. Actualmente en tres locales de Madrid.

**CERVANTES.** — Mañana estreno, 7,30 y 10,15: GRAN GOLPE AL SERVICIO DE S. M. BRITANICA, por Richard Harrison. Para 14 y menores.

**VICTORIA.** — Hoy, martes, 7,30 y 10,15, estreno: VICIO EN LA CIUDAD, por Enrique María Salerno y Françoise Fanián. Versión española. Para mayores de 18 años. Dos únicos días. Seguidamente: TAMANO NATURAL, de Berlanga en versión española.

**LADREDA 25** presenta el jueves, día 23, 12 noche, al grupo TEATRO LIBRE con la obra de Pío Baroja EL HORROROSO CRIMEN DE PENARANDA DEL CAMPO

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

**Barrero**

MUEBLES DE COCINA  
CUARTOS DE BANO

Ladreda, 25 y  
Polígono Industrial



## EL CAMPO

### COMENZO LA NEGOCIACION DE LOS PRECIOS AGRARIOS

En breve plazo se procederá a la inmovilización de patatas en la provincia

### Desiertas las primeras adjudicaciones directas de resinas

El ministro de Agricultura, don José Enrique Martínez de Genique, se reunió ayer con los representantes de los sindicatos y organizaciones profesionales agrarias para iniciar la negociación de los precios de los productos agrarios regulados.

Por parte de los agricultores la Asociación Regionalista Agraria (ARA), el Centro Nacional de Jóvenes Agricultores (CNJA), Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos (CNAG) y la Coordinadora de Agricultores y Ganaderos del Estado Español (COAG).

Los productos agrarios incluidos en régimen de regulación son, entre los agrícolas, los cereales y leguminosas, piensos, algodón, grano de girasol, remolacha y caña azucarera, vino y aceite de oliva y entre los productos ganaderos, la leche de vaca, las carnes de vacuno, ovino y porcino y los pollos y huevos.

La fijación de precios deberá hacerse conjuntamente y no exceder de un 22 por ciento de promedio para la campaña 78-79. Sin embargo, según ha podido saber "Efe" en la reunión de ayer, se hizo un planteamiento general del tema y se estructuraron grupos de trabajo para cada producto o grupos de productos.

Respecto a la fecha de fijación definitiva de los precios agrarios, la "CNJA" y "ARA", consideran que estos grupos de trabajo deben estar constituidos antes del 5 de marzo y aparecer los precios en el "Boletín Oficial del Estado", antes del 5 de abril; sin embargo, la "COAG" estima dicha fecha excesivamente lejana y cree conveniente un plazo de quince días como máximo para la fijación de precios.

#### INMOVILIZACION DE PATATAS EN LA PROVINCIA

Hace días informábamos del acuerdo del FORPPA para la inmovilización de 80.000 toneladas de patatas en todo el territorio nacional, en un intento de clarificar el mercado, saturado de este producto. A dicho acuerdo se llegó tras las conversaciones que el FORPPA mantuvo con los representantes de los cultivadores, que han estimado que esa es la cantidad adecuada para buscar una fórmula de solución al problema.

La inmovilización se pro-



La falta de mercado para la patata ha hecho que existan grandes cantidades de este producto almacenadas, como se aprecia en estas dos fotografías, obtenidas en un almacén de Arroyo de Cuéllar. El paso del tiempo, además, está originando deterioro en las patatas, que llegarán a pudrirse.—(Fotos Aurelio M.)

duciría el 15 de abril próximo, con el pago de una subvención por parte del F.O.R. P.P.A., que podría incrementarse si cumplido ese plazo no se ha agilizado el mercado y las patatas tuvieran que ser destruidas. Hay que decir que, según nuestras noticias, esta subvención se concedería a partir de las cincuenta toneladas, bien de un solo poseedor o por la agrupación de varios cultivadores.

En el caso concreto de Segovia, los excedentes se fijan en unas treinta mil toneladas, pero no se sabe con certeza si toda esta cantidad será subvencionada. Lo que sí se puede asegurar es que un técnico de la Delegación de Agricultura realiza entre ayer y hoy una encuesta entre los almacenistas y cultivadores para determinar el "stock" existente, y que tan pronto como la citada Delegación reciba

instrucciones concretas se procederá a la inmovilización del producto, de acuerdo con las normas que dicte el F.O.R. P.P.A.

#### LAS SUBASTAS DE RESINAS

Según habíamos informado también, ayer comenzaron las subastas para las adjudicaciones directas de los aprovechamientos de resinas de los montes públicos que no se cubrieron en las dos primeras subastas convocadas por el ICONA.

Eran ocho en total las adjudicaciones directas programadas para ayer, pero todas ellas quedaron desiertas; correspondían a montes de los ayuntamientos de Navas de Oro, Donhierro, Montejo de Arévalo, Nieva, Santiuste de San Juan Bautista y Villeguillo, así como de la Comunidad de San Benito de Gallegos.

## Ayer, pleno de la Diputación

(Viene de la pág. 3)

tos de trabajo, con un gasto anual de 40 a 50 millones de pesetas y dispondrá de 300 camas.

Se aprobó la concesión de una subvención de 300.000 pesetas al Ayuntamiento de Tolocirio para una obra municipal.

Se conoció la aprobación por el Ministerio del Interior de la inclusión en el Plan Provincial de Obras y Servicios del 76-77 de las obras de construcción del pabellón de agudos, centro psicosocial y pabellón para nuevos comedores en el sanatorio psiquiátrico.

Se acordó felicitar y desearle los mayores éxitos a doña María de los Dolores Cuenca Alvarez por su designación como delegada provincial de Cultura.

Al mismo tiempo se agradece a don José Luis Vallhonrat Merino la colaboración prestada a la Diputación durante sus años de permanencia al frente de la Delegación Provincial de Información y Turismo.

Se acordó facultar al presidente de la corporación y al de la Comisión de Educación para gestionar la edición de la tesis doctoral sobre la gacera de Cantalejo.

El pleno manifestó su adhesión al acuerdo del Ayuntamiento de Cantalejo por el que muestran su disgusto ante el estado de la carretera comarcal 603 de Segovia a Aranda de Duero y tramo de Turégano a Veganzones, ya que desde hace un año que se terminaron las obras, la gravilla suelta motiva numerosas roturas de parabrisas.

#### SUBVENCIONES AL DEPORTE

Se leyó una comunicación de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Educación Física y Deportes, por la que se señalan las subvenciones al convenio establecido para los años siguientes:

1978, 13 millones; 1979, 13 millones; 1980, 6 millones, y 1981, 6 millones. El convenio suscrito en 1976 señalaba 66 millones de pesetas al 50 por ciento entre ambos organismos; este retraso en el pago motiva que las obras sufran un desfase en los precios, que no es sufragado por nadie y que únicamente es pagado a costa de la Diputación y los Ayuntamientos.

Se acordó requerir la contestación a los proyectos remitidos en septiembre y sobre los que aún no se tiene contestación, así como el manifestar el desagrado por el incumplimiento del convenio suscrito por las dos partes.

El presidente informó que los proyectos de obras por desarrollo comunitario, que también sufren un retraso, toda vez que la totalidad de proyectos de toda España suman 2.200 millones de pesetas y en presupuestos figuran sólo 700 millones; sin embargo, el plan de acción especial se va cumpliendo paulatinamente.

Ante el escrito de RENFE para suprimir algunas estaciones ferroviarias (Ciruelos de Coca, Ortigosa de Pestaño y Coca) y convertirlas en apartaderos-cargaderos se acordó, antes de emitir informe, dar audiencia a los ayuntamientos afectados.

Se recibió la felicitación del Ayuntamiento de la capital hacia el personal de la Sección de Vías y Obras por la colaboración que prestan en la pavimentación de calles y en la limpieza de calles durante la nevada caída sobre la ciudad.

## Mesón del Campesino

Les invita a su inauguración mañana, día 22 de febrero, a partir de las 7 de la tarde.

Hermanos Calle

Infanta Isabel, 12

SEGOVIA



## ACTIVIDAD LABORAL

### FIJADAS LAS RETRIBUCIONES DE LOS M. I. R. Y PERSONAL SANITARIO

El Ministerio de Sanidad y Seguridad ha fijado las retribuciones de los médicos internos y residentes en instituciones sanitarias de la Seguridad Social y las del personal auxiliar sanitario titulado y auxiliar de clínica, en virtud de dos órdenes que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado".

De conformidad con la primera de estas órdenes, los médicos internos percibirán mensualmente 30.325 pesetas; los residentes de primer año, 34.106; los residentes de segundo, 36.283, y los residentes de tercero o más años, 38.459.

Por lo que respecta al personal auxiliar sanitario titulado y auxiliar de clínica de la Seguridad Social, la disposición establece una tabla de emolumentos en la que se incluyen los conceptos de sueldo base, complementos de puesto de trabajo y de destino, e incentivos, hasta alcanzar unas cantidades que oscilan entre las 51.286 pesetas para una matrona jefe o adjunta en centro especial o nacional y las 26.278 para un auxiliar de clínica, con jornada de seis horas, en institución abierta.

#### HOMOLOGACION DEL CONVENIO DEL SENPA

El «Boletín Oficial del Estado» del sábado publicó una resolución de la Dirección General de Trabajo, por la que se homologa el primer convenio colectivo interprovincial para el servicio nacional de productos agrarios (SENPA).

La homologación de este convenio por la dirección general se hace con la obligación de que en el mismo se incluya un texto relativo a la distribución de los incrementos, que se acuerdan en un 20 por ciento, y que deberán repartirse como mínimo en un 50 por ciento en forma lineal entre los trabajadores del Senpa.

El convenio afecta a todos los centros de trabajo del Senpa, tiene efecto retroactivo al 1 de octubre de 1977 y vigente hasta el 31 de diciembre de 1978.

#### Sucesos en la capital y provincia

### Falsa alarma al sonar durante la noche las campanas de la catedral

#### A causa de la tormenta se produjo un cortocircuito en el cuadro eléctrico

Una amplia zona de la ciudad se vio sobresaltada, sobre las dos de la pasada madrugada, al comenzar a sonar las campanas de la catedral de Segovia. La alarma cundió de inmediato y se sucedieron las llamadas telefónicas tanto a la Policía Municipal Nocturna como al Parque de Bomberos.

Alertados estos servicios, poco después se comprobó que a causa de la tormenta que caía sobre la ciudad y posiblemente por efecto de una chispa eléctrica se produjo un cortocircuito en el dispositivo de funcionamiento de las campanas. El sonido de éstas hizo creer a mucha gente que se trataba de un aviso por haberse producido algún siniestro de importancia.

Avisado el capellán de la catedral, minutos más tarde se desconectó el cuadro eléctrico y volvió a renacer la calma.

Por otra parte, los bomberos recibieron otras llamadas dando aviso de que se observaba un posible incendio hacia la zona de "Magullo", cosa que como se comprobó de inmediato no era cierta.

#### DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 14,500 de la carretera comarcal 605, término de Garcillán, un camión se salió de la calzada por el lado derecho, volcando posteriormente; el conductor resultó ileso y el camión quedó con daños de gran consideración.

En el kilómetro 24,800 de la carretera local SG-211 (Turégano-Navas de Oro), travesía de Navalmanzano, un turismo atropelló a un peatón, que resultó con heridas leves; el conductor quedó ileso y el vehículo con daños de escasa importancia.

## AVISO

### A TODOS LOS PENSIONISTAS

Comisiones Obreras convoca a todos los pensionistas de la provincia de Segovia, a la asamblea que se celebrará el miércoles día 22 de febrero, a las 4,30 de la tarde, en el salón de actos de la A.I.S.S. (Casa Sindical).

#### UNICO PUNTO DE LA ASAMBLEA

### SUBIDA DE PENSIONES

EL GOBIERNO NO CUMPLE LO PROMETIDO EN EL PACTO DE LA MONCLOA.

#### Partidos políticos

### «No busco el nombramiento de secretario de UCD», dice el senador Calvo Ortega

Continúa sin confirmación oficial el nombramiento del senador de UCD por Segovia Rafael Calvo Ortega como secretario de coordinación del partido de UCD, que, en cambio, se da como seguro en medios políticos. Calvo Ortega ha dicho que no tiene más noticias sobre el tema que las aparecidas en la prensa, y ha añadido que él "no busca el nombramiento". También señaló que no despacha personalmente con el presidente del Gobierno y del partido, Adolfo Suárez, desde hace veinte días.

Por otra parte, este nombramiento deberá contar con la ratificación del consejo político de UCD, que no ha sido convocado, por el momento. En este consejo, que preside Adolfo Suárez, figuran los ministros del Gobierno que ostentan la condición de parlamentarios y los siete miembros del comité ejecutivo del partido.

Según se ha sabido, el nombramiento de un secretario general para el partido, apuntado hace ya más de una semana, ha motivado ciertas inquietudes en el seno de UCD, mientras se comentaba que varias personalidades centristas contaban con posibilidades de ser designadas para el cargo.

Estas inquietudes, junto al hecho de que los estatutos del partido no prevean la figura del secretario general,

han podido ser la causa de que el cargo se configurase luego como coordinador general y haya pasado en las últimas horas a definirse como secretario de coordinación.

En consecuencia, el secretario de coordinación no tendrá unas competencias específicas sobre el resto de los miembros de la ejecutiva, aunque las tareas de coordinación le colocaran en una esfera superior. La tarea ha sido considerada como necesaria en medios centristas, ya que, según los mismos medios, cada secretaría ejecutiva viene actuando como "núcleo de poder", sin interdependencia práctica.

#### LOS SOCIALISTAS Y LA AUTONOMIA DE CASTILLA Y LEON

El senador del PSOE por Segovia, señor Pérez Gallejo, nos remite una amable nota en relación con la información que ayer publicamos sobre la reunión de la Asamblea de Parlamentarios de Castilla y León. Dice en ella que podría inducir a error el texto del pie de la fotografía que insertábamos, y que lo que los parlamentarios socialistas pretendían era respetar la decisión del pueblo a la hora de fijar la delimitación geográfica de la región y, por tanto, su inclusión o no en el texto preautonómico.

#### Nuevos agentes municipales

Recientemente fueron convocadas 10 plazas para agentes municipales, a distribuir en los distintos servicios, habiendo quedado cubiertas 9 después de las pruebas celebradas. hace días.

Para estas plazas se presentaron 30 opositores, quedando de estos 12, ya que el resto no pudo pasar al examen al no tener permiso de conducción de motocicletas.

De los 12 aprobaron el examen 9, que es el número que pasarán a ampliar la plantilla de la Policía Municipal. Los nuevos agentes son Carlos A. García de la Mata, Blás Félix Benavent González, Alfredo Barcenilla Vicente, Raul Borreguero Izquierdo, Enrique Ortega Tapia, Carmelo Karoto Roldán, Luciano Martín Bermejo, José C. López García y Carlos Gallego Sancho.

#### Notas de la Enseñanza

#### CONSTITUIDA LA FEDERACION DE ENSEÑANZA DE LA UGT

Se han reunido en los locales de la UGT de Segovia varios profesionales de la enseñanza, y después de un largo cambio de impresiones sobre los muchos y acuciantes problemas del sector en nuestra provincia, acordaron constituir la Federación Provincial de Enseñanza FETE-UGT.

El comité provincial quedó constituido así:

Secretario general, Angel Muñoz de Pablos; organización, José Ramón Morejón Bayón; prensa y propaganda, Julián Sanz Pascual; tesorero, Julián Cordero Martín, y relación con otras fuerzas, José Luis Rojo Virseda.

Inmediatamente después de constituido el comité, se empezó a elaborar un plan de trabajo, que consistirá en reuniones periódicas y en actuaciones con el fin de dar a conocer la Federación y la filosofía que la mueve, así como las posibilidades que se nos ofrecen en el campo de la enseñanza.

#### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, «Unión Eléctrica, S. A.», cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo miércoles día 22, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de las calles José Canalejas números 1, 3, 5, 7 y 9; Melitón Martín, números 3, 4 y 6; Infanta Isabel, números 12, 13, 14 y 16.

Segovia, 21 de febrero de 1978.

SAN ILDEFONSO

«La no concesión del casino de juego ha sido un paso atrás para éste municipio y toda la provincia», dice el alcalde

«En los hechos puede haber influido la publicidad que se ha dado a la oposición»

«Posiblemente se disolverá la sociedad promotora del casino, que merece un aplauso por el interés que había puesto»

Como es sabido, la Comisión Nacional de Juego no ha estimado, como en otros casos, la solicitud presentada por la sociedad promotora del casino de juego de La Granja. Ante tal circunstancia nuestra Redacción se ha puesto en contacto con el alcalde del Real Sitio y uno de los promotores, don Celso de la Fuente Arévalo, para conocer su parecer al respecto. He aquí la conversación.

—¿Cuál es su opinión respecto a la negación inicial del casino para La Granja?

—Creo que será difícil que se apruebe ya, porque se han concedido los 18 que estaban estipulados por el Estado; así que, hemos perdido el tren del despegue.

Es una pena, porque pienso que la mayoría de la gente no sabe lo que es un casino; piensa que es solamente juego, vicio. Yo no lo entiendo así. Hay ciudades que gracias al casino han tenido una gran vitalidad, como San Sebastián, por ejemplo. Por ello nosotros soñábamos con que La Granja pudiera cambiar, a bien por supuesto, ya que hemos meditado muchísimo los pros y los contras que pudiera tener un casino. La corporación municipal llevaba varios años pendiente de un desenlace feliz, pues esos 151 puestos de trabajo que contempla el proyecto, serían fácilmente triplicados con las industrias anejas que una instalación de este tipo conlleva.

Que hubiera habido casino en La Granja no quiere decir que no pudieran existir otro tipo de industrias, sino todo lo contrario; algunos de los fundadores de la sociedad ya habían estudiado la posibilidad de formar otra para lanzarse a la explotación hotelera.

LA OPOSICION CON PUBLICIDAD

—¿Quiénes esa oposición que hubo entre algunos vecinos y otras personas y entidades ha incidido en las de-

cisiones para la concesión o no del casino?

—Indudablemente; cómo no va a influir. Estoy convencido que si en lugar de haber sido combatir la instalación del casino hubiera sido en pro del casino, hubiéramos tenido muchas más probabilidades de alcanzar la concesión. Que yo sepa, en donde se han concedido los casinos no ha habido oposición.

La oposición aquí ha sido realmente muy pequeña; lo que sí ha pasado es que se le ha dado mucha publicidad. Es el 1,5 por 100 de la población de La Granja; un grupo muy reducido, a pesar de haber estado circulando unas hojas para todos aquellos que se opusieran lo firmasen. En cuanto a los que verdaderamente tenían derecho a opinar, que son los cabezas de familia que viven a menos de 100 metros del entorno donde se pensaba ubicar el casino, de esos ninguno ha protestado ni ha hecho uso de su derecho de oposición.

POSIBLE DISOLUCION DE LA SOCIEDAD

—¿Se disolverá la sociedad formada?

—La sociedad tuvo un fin concreto, propugnada por el teniente de alcalde y por mí, ya que el Ayuntamiento no podía intervenir directamente en ello por cuestiones burocráticas. Es una sociedad que ha nacido para formar un casino, y ahí, pues, entrábamos todos, en una lista abierta. De todas formas la sociedad debe decidir su disolución o no; yo supongo que como no ha podido cumplir

sus fines, desaparecerá. Opino que debe disolverse.

Ha sido una pena, porque había unas halagüeñas perspectivas. Realmente la cantidad de dinero que los socios aportaban es una mínima parte del ahorro segoviano; es insignificante. Debería de haber un aplauso fuerte para esos 77 industriales que han dado una muestra de un civismo grande. Que queremos hacer una cosa en Segovia, pues ahí está nuestro dinero; en un negocio que nadie conoce, que es problemático, que tiene mucho riesgo, incluso difícil. Es lógico que si se puso el dinero fuera con algún interés, pero lo hacíamos por el mero hecho de promocionar Segovia. El tanto por ciento de interés de lo que se podía sacar ahí es muy inferior a lo que se puede sacar en otros sitios; además, vendría a muy largo plazo, porque sólo la construcción del edificio estaba prevista para dos años.

Aunque parezca mentira, ningún socio iba exclusivamente por el interés. Esto nos descubre que puesta una industria, hablando claramente a la gente, se encuentran socios para ir a esa industria; pero vista la oposición que ha habido, sus dimes y diretes, que han sido incluso ataques personales, ello va a restar interés a los industriales a moverse en este tipo de empresas; es decir, ese va a ser un paso hacia atrás.

El mero hecho de no adjudicarnos el casino ha sido un paso hacia atrás no sólo para La Granja como municipio, sino para toda la provincia de Segovia.

Es una pena que muchos edificios, como el Cuartel de Guardias de Corps o la antigua fábrica de vidrio se hallen en ruina o se estén arruinando, la casa de infantes, la ermita de San Ildefonso también y hasta los mismos jardines, pues para sostener dignamente todo esto hay que tener un dinero y vimos que la manera más sencilla de sacarlo era con el casino, que cumpliría una función totalmente social.

ACTIVIDAD TEATRAL



Bajo el lema «El teatro es cultura» el grupo de teatro del colegio Peñalara, de San Ildefonso, viene realizando una serie de actividades, la última de las cuales tuvo lugar en «Mi casa» de las Hermanitas de los Pobres.

Se puso en escena la obra de Mihura «El clanuro... ¿solo o con leche?» que hizo las delicias de los ancianos allí acogidos, por la sencillez y maestría con que los jóvenes intérpretes realizaron su papel, bajo la acertada dirección de Tomás Tapia, exalumno del colegio y actual secretario de la Asociación de Padres, en cuyo nombre se obsequió con caramelos y puros a los ancianos asistentes, y se hizo la promesa formal de volver con otra representación.—(Foto Aurelio M.)

TORREIGLESIAS

El mal estado de las carreteras ocasiona la rotura de cristales en muchos vehículos

TORREIGLESIAS. (De nuestra corresponsal, ANGELITA SACRISTAN).—Según me han informado algunos de los que han sufrido sus consecuencias por el mal estado de algunos tramos de las carreteras próximas a este pueblo, de un tiempo a esta parte se han roto los cristales de unas cuatrocientas lunas de vehículos.

Los tramos son los de Veganzones-Segovia, en el cruce de Otomes de Benjumea a Turégano; de aquí a Veganzones y también entre esta última localidad y Losana de Piron.

En el caso concreto del tramo Turégano-Veganzones uno de los conductores afectados ha visto, con el natural disgusto, cómo saltaban hechas añicos las lunas de su vehículo. Todo es debido, como supondrá el lector, a las piedras que saltan desde la calzada, dado su mal estado de conservación.

Es fácil deducir el disgusto de estos conductores, que se muestran seriamente preocupados ante el hecho de que el organismo competente (no se sabe si la Diputación u Obras Públicas) parece ignorar tal situación, que supone unas pérdidas estimables, por los daños causados, a muchos conductores.

300.000 PTAS. AL AÑO

¿Le interesaría ganarlas en un cómodo, fácil y SEGURO trabajo? (sólo mañanas). Si usted es mayor de edad (21 años como mínimo, sin ningún límite; lo mismo si tiene 28 años que si tiene 50), sea VARON o MUIJER, y sabe leer, escribir, sumar, restar, etc., ESCRIBANOS URGENTEMENTE (hoy mismo). A nada se compromete por ello. Basta simplemente con que recorte este anuncio y le mande a ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4 (no olvide poner sus señas en el remite del sobre).

CHAÑE CAMPEONATO DE MUS

CHAÑE. (De nuestro corresponsal, C. ARRANZ).—Organizado por Ibérica de Riego, S. A. se va a jugar aquí un interesante campeonato de mus. La sociedad concederá cuatro trofeos y a ellos se agregarán otros valiosos premios en metálico.

Se jugará en el bar «Gran Via», de Mario, y las normas las establecerán entre las parejas participantes.

Se prevé una concurrendísima participación y una gran afluencia de espectadores, deseosos de saber qué parejas son las finas e inteligentes.

# ANTE LA RESOLUCION DE LA O. U. A. Constituido el consejo rector para estudios constitucionales

## SOBRE LAS CANARIAS

### Enérgica condena de todos los partidos políticos españoles

Madrid, 21.—El Gobierno y los partidos de la oposición española coinciden en rechazar, con igual firmeza, el acuerdo de Comité de Liberación de la Organización para la Unidad Africana (OUA) sobre las Islas Canarias.

Mientras que el Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho constar oficialmente que tal acuerdo supone un atentado intolerable a la integri-

dad territorial de España, todos los partidos políticos, desde Fuerza Nueva al Partido Comunista de España, han condenado duramente dicho acuerdo.

La actitud de la OUA es calificada por Fuerza Nueva como «atentado a la soberanía nacional». La UCD, define el acuerdo como «irracional, inútil y demagógico», y el PSOE habla de él como «absurdo, grave e intolerable».

Parecidos términos de condena han sido expresados a «Efe» en medios parlamentarios, donde en concreto el presidente de la Comisión de Defensa del Congreso, el socialista Enrique Múgica, ha dicho que Cubillo sufre un «fanático alucinamiento» al considerar que las fuerzas armadas presentes en las islas son «fuerzas de ocupación».

También Enrique Múgica dijo que, «la posición de la OUA procede de la ignorancia que sufren muchos africanos, dominados por regímenes dictatoriales, sobre la realidad de las Canarias y su vocación europea».

Por otra parte, en los medios parlamentarios consultados al respecto, se ha apuntado la posibilidad de que todos los grupos suscriban un

comunicado conjunto sobre el tema, que podría ser sometido a la consideración del pleno del Congreso previsto para el miércoles 22.

En cuanto a la postura concreta del Ministerio de Defensa, un portavoz del departamento ha recordado las declaraciones hechas recientemente por su titular, teniente general Gutiérrez Mellado, durante su visita al archipiélago, cuando subrayó la «españolidad entrañable de Canarias» y afirmó que «España defenderá las Canarias a cualquier precio y en cualquier instancia».

Madrid, 21.—En un acto presidido por Manuel Otero, ministro de la Presidencia, quedó constituido ayer, en Madrid, el Consejo Rector del Centro de Estudios Constitucionales. Asistieron el consejero del presidente Suárez, Lorenzo Olarte, y el director general del Centro de Investigaciones Sociológicas, Juan Díez Nicolás. Excusaron su presencia, por motivos de trabajo, los vocales señores Ruiz-Jiménez y Lojendio e Irure.

El consejo rector del Centro de Estudios Constitucionales lo preside el ministro de la Presidencia; como vicepresidente actúa el director

del centro, señor Prieto Martín; como secretario, el secretario general del CEC, Manuel Solano; el presidente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, Alfonso García Valdevacas; el decano de la Facultad de Ciencias Sociales y Políticas, Salustiano del Campo, y los profesores Joaquín Ruiz Giménez, Luis Sánchez Agesta, Eduardo García de Enterría, Luis Díez del Corral, Carlos Olleró Gómez, Ignacio María de Lojendio e Irure, Manuel García Pelayo y Pablo Lucas Verdú.

### El FBI tiene en su poder el retablo de Abella de la Conca

Barcelona, 21.—Según fuentes próximas al despacho del letrado que lleva el asunto, el retablo románico de Abella de la Conca, robado en 1972, se encuentra en las dependencias del FBI en Nueva York, cuyos agentes procedieron a la detención del súbdito holandés acusado del robo del mismo. Según parece, el mencionado individuo está en libertad condicional tras depositar la fianza de cincuenta mil dólares que le fue señalada en el momento de su detención. El juicio sobre el suceso tardará en verse, todavía, varios meses, aunque se espera que se realice dentro del año en curso. Efe.

### Como miembro del Consejo General Vasco

## Bandrés presentará su dimisión

San Sebastián. (Efe).— Juan Maria Bandrés presentará su dimisión como miembro del Consejo General Vasco y pondrá su cargo a disposición de la persona que designe la comisión permanente de Euskadiko Eskerra. En una carta enviada ayer a los Partidos EIA, EMK y OIC, el senador vasco dice que «mediante estas líneas deseo dejar constancia escrita de mi decisión, adoptada de común acuerdo con el diputado señor Letamendia, en el mismo acto de constitución del Consejo General Vasco en Vitoria. El señor Bandrés ha dicho que con esta carta quiere dejar aclarada su situación y que no desea continuar la polémica que se ha abierto con su puesto de consejero y con el voto dado al candidato del PNV».

### Libertad condicional a 48 penados

Madrid, 21.—Se concede la libertad condicional a 48 penados, de conformidad con una orden del Ministerio de Justicia, de fecha 30 de enero, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Los penados que han sido beneficiados con la libertad condicional cumplan condena en 22 centros penitenciarios de todo el país.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

Los parlamentarios socialistas malagueños han aceptado, en principio, el reto lanzado por los de UCD para celebrar un debate público sobre la preautonomía andaluza.

Por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente general Emilio Villaescusa Quilis, pasa al grupo de «destino de arma o cuerpo» y queda en la situación de disponible, en virtud de un real decreto del Ministerio de Defensa, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Alianza Popular ha promovido la operación «pleno empleo en Asturias», en cooperación con todos los parlamentarios, centrales sindicales y asociaciones de empresarios y trabajadores de la región.

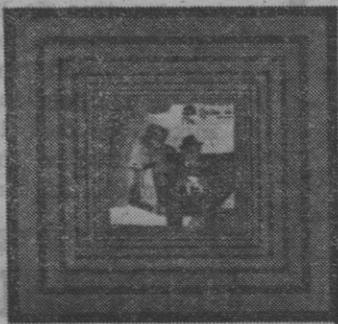
Coincidiendo con el 39 aniversario de la muerte del poeta Antonio Machado acaecida en Collioure el 22 de febrero de 1939, el Comité Provincial de Soria del P.C.E. ha organizado un homenaje en su memoria. La parte esencial del homenaje girará en torno a la conferencia que el día 24, viernes, pronunciará el profesor Manuel Tuñón de Lara sobre «Antonio Machado y su entorno histórico, entre Soria y Baeza» y al recital poético del sábado 25 en el que, entre otros, intervendrán los actores Juan Diego y Ana Belén.

Su Majestad el Rey, don Juan Carlos, recibió ayer en su despacho del Palacio de la Zarzuela, al presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil.

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy el texto de entrada en vigor del convenio para la protección del mar Mediterráneo contra la contaminación, hecho en Barcelona el 16 de febrero de 1976.

El Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, mediante una orden que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» con efectos económicos el 1 de enero, ha fijado las retribuciones del personal facultativo y de otro personal sanitario de la Seguridad Social.

### Quinto Ciclo de Teatro Independiente CIUDAD DE SEGOVIA



Jueves, 23 febrero  
12 de la noche

Grupo: TEATRO LIBRE

con la obra de  
PIO BAROJA

EL HORROROSO  
CRIMEN  
DE PENARANDA  
DEL CAMPO

Ladreda 25, piensa en la cultura de su pueblo.

## IMPORTANTE MATADERO DE AVES DE GALICIA

con producción propia

PRECISA

## DISTRIBUIDOR

en exclusiva para

- \* SEGOVIA y provincia
- \* AVILA y provincia

que estén introducidos en el mercado de alimentación (charcutería, tiendas comestibles, economato, etc.)

DISPONGA DE:

CAMARAS FRIGORIFICAS Y  
REPARTO PROPIO.

Condiciones económicas a convenir.

INTERESADOS:

Escribir con historial al apartado de Correos número 236. PONTEVEDRA.

## La quincena del algodón cumple 21 años



Color y fantasía para la cocina en los cuatro modelos reproducidos de secamanos: a cuadros, estampados o en punto de cruz. Creaciones Textil Humbert Rosas, S.A.

Millares de comercios esparcidos por toda la geografía del país conmemoran en este mes de febrero una efeméride notable, tanto para sus establecimientos como para el ama de casa: la mayoría de edad de la Quincena del Algodón. Esta campaña, dedicada exclusivamente a los textiles de utilización en el hogar, fue realidad por vez primera en España en 1958 y, desde entonces, ha venido constituyendo un señalado éxito, año tras año, gracias a la dedicación y al esfuerzo de quienes no sólo buscan el beneficio inmediato de la venta sino que se preocupan, al mismo tiempo, de ofrecer un servicio a sus clientes.

Y ha sido la mujer, el ama de casa y también la que espera serlo pronto, la que ha acogido con la mayor simpatía la tradicional celebración de la Quincena, aprovechando esta oferta generalizada para buscar la novedad de la moda, para descubrir más fácilmente aquellos artículos que el algodón pone al servicio del hogar y para beneficiarse, también, de unos precios más reducidos o del porcentaje de rebaja que ya es tradicional en la Quincena de febrero.

Es la mutua conveniencia, cuando el interés del que vende no es menor que el del que compra, lo que ha hecho posible este éxito prolongado de una acción comercial tan extendida como la Quincena Blanca del Algodón. Éxito que esperamos continuará durante otros veintidós años, por lo menos.

**EN INDUPIISA**  
la moda en piel se convierte en elegancia  
AHORA, GRANDES REBAJAS  
EN TODAS LAS PRENDAS DE PELETERIA, ANTE, NAPPA y NOVAK  
compre directamente en fábrica  
**INDUPIISA**  
Real del Capiscol, 22. BURGOS  
ABIERTO  
SABADOS TARDE

**A. E. G.**  
ELECTRODOMESTICOS  
**HORCAJO, S. A.**

## RECORDACION DE LAS CRUZADAS

Por **EL DOTOR**

El término **Cruzada** reviste mayor extensión cronológica e importancia histórica de las que, por lo general, se le vino atribuyendo hasta no hace mucho. En puridad, y ampliando su sentido a la lucha de los pueblos de Occidente contra los musulmanes, no se circunscribe al empeño de ir a tomar de nuevo Jerusalén —donde se hallaba el sepulcro del Redentor— al detentador Islam, sino que entrañaba también la imperiosa necesidad de contener el ímpetu expansivo de la Media Luna. Este llegó a manifestarse en el siglo XI con atroz presión en los dos extremos de la cuenta mediterránea, o sean el oriental, donde el Imperio Bizantino hallábase gravemente amenazado por los turcos, y en el opuesto, o sea el solar ibérico, al que por entonces llegaban grandes masas de moros africanos para prestar ayuda a los de España, que lograron así una importante victoria contra los que eran defensores de su independencia y creyentes en el Dios verdadero. Díjese que aquel cerco, cada día más estrecho, parecía tener la pretensión de extinguir la Cristiandad. Así, pues, la época de las Cruzadas abarca, en cierto sentido, la mayor parte de la Edad Media, desde la invasión sarracena de la Península Ibérica, y cabría decir que se prolongó, ya en la Edad Moderna, con la lucha mantenida esporádicamente contra los otomanos durante el siglo XVI y parte del XVII, periodo del que son jalones señeros la victoria de Lepanto y los asedios de la plaza de Viena, el último de los cuales, realizado en 1683, tampoco les sirvió para debelarla.

Es un tema el de las Cruzadas que a esa su amplitud y trascendencia una manifestación atractiva, lo cual movió a ser tratado por muchos historiadores y cronistas. La bibliografía moderna registra la existencia de numerosos documentos existentes acerca de las Cruzadas debidos a autores griegos, armenios, árabes y occidentales, y asimismo obras posteriores, si bien hasta hace relativamente poco tiempo se vino echando de menos una historia general de las mismas de índole accesible al gran público. Después han visto la luz algunas otras creaciones importantes de esta clase en las que aparece reflejada la labor de investigación y esclarecimiento que efectuóse utilizando el enorme caudal de fuentes existente realizada por autores principalmente franceses y alemanes. La *Histoire des Croisades*, por René Grousset, es hoy día una de las recomendadas y difundidas.

No obstante contarse ya con tales aportaciones historiográficas valiosas, la extensión del conocimiento de periodo tan fundamental del pasado de la Humanidad como es el de las Cruzadas, sobre todo a las nuevas clases sociales que aspiran a elevar su nivel cultural, requiere un tipo de libro que describa y exponga con la menor erudición posible, pero asimismo, naturalmente, sin carencia de datos esenciales ni de esa suma de anécdotas y comentarios que tanto contribuye a enjular el interés de todo lector no especializado en la ciencia de Clío. Así lo ha comprendido Paul Deschamps, renombrado crítico, historiador y académico francés, de per-

## CENTRALES NUCLEARES EN EL MUNDO

En el mundo existen actualmente 191 centrales eléctricas nucleares en actividad, según se informa en el seminario internacional sobre energía nuclear organizado por el "Forum Suizo de la Energía".

A estas 191 centrales en funcionamiento se añadirán pronto las 439 que se encuentran en proceso de construcción o están a punto de adjudicarse.

De las 191 que se encuentran activas, 73 están situadas en Europa Occidental, 2 en Europa Oriental (sin contar la URSS), 22 en la URSS, 64 en los Estados Unidos y 30 en el resto del mundo.

En Iberoamérica, el único país que en estos momentos dispone de centrales nucleares es Argentina.

En cuanto a las 439 centrales atómicas en proyecto o construcción, 117 corresponden a Europa Occidental, 16 a Europa Oriental, 60 a la URSS, 164 a los Estados Unidos y 82 al resto del planeta (EA/PB).

sonalidad tan relevante como el archivero-bibliotecario, conservador-jefe del Museo de 1927 a 1959, profesor honorario de la Escuela de Arte y conservador-jefe de los Museos Nacionales, conservador efectivo del Museo de Chaulis (Oise), doctor de la Legión de Honor y de Artes y Letras.

Este docto profesor y tanha escrito a lo largo de su ya dilatada vida una serie de libros que por responder a su excepción en torno a las Cruzadas y a la lucha de Occidente contra los sarracenos durante varios siglos le han dado como verdadero especialista en tan capítulo de la historia del Medioevo. A los seis más importantes: **Expediciones contra los sarracenos de Motivos remotor de la primera Cruzada en Tierra Santa**, **Castillos de las Cruzadas en Tierra Santa**, **Un constructor de Imperio: Balduino de Jerusalén**, **Mujeres francesas durante las Cruzadas** y **El fin de una epopeya: la caída de San Jere (1291)**, agrega ahora otra obra digna de las anteriores: **En tiempo de las Cruzadas**, obra, indudablemente, a lograr análogo, o acaso éxito que las precedentes. Por fortuna para hispánico, acaba de ver la luz, en traducción que firma Gloria Alonso de Jáuregui, editada Espasa-Calpe, como volumen número 1.607 de la colección Austral.

En tiempos de las Cruzadas con tino y precisión la era expansiva frente al Próximo Oriente, que manifestóse durante siglos esencialmente caballerescos ofreciendo noallas y asedios, sino también largos periodos de guerra que la obra está integrada por una setenta y cinco breves capítulos, cuyo contenido es ecléctico, abarca cuanto debe y ser expuesto con objetividad y exactitud. Ades la descripción bastante pormenorizada de la suma de eventos a la sazón acaecidos, a modo de anecdotal, aparece la inexcusable evocación de los personajes que desempeñaron en aquellos tiempos una función o papel eminente, tales como, primer rey de Jerusalén —escribe Deschamps—, durante sus campañas, organizó no sólo la seguridad militar, sino también el desarrollo de los territorios conquistados; o Raimundo III, uno de los grandes jefes de la primera Cruzada que asentó las bases de un Estado en el Líbano, lleno de valor que participaban en los combates a veces, cuando mataban al príncipe o le hacían prisionero, se ponían al frente del Estado en peligro, mujeres heroicas como Etienne de Milos, que se enfrentó contra Saladino «la Tierra del otro Jordán»; o esa gran dama, Beatriz de Saona, que al ver las plazas fuertes del Egipto sin recursos, aseguraba, con sus caballeros hacia el Oeste de las poblaciones cristianas a su custodia.

Esta que bien puede ser llamada como la ideal historia de las Cruzadas, que a la vez enjundioso, esclarecedor y, por su estilo y fluido, sobremanera accesible a la comprensión, ofrece suma tan importante de anécdotas y comentarios, reunidos por el autor en bastantes de labor a la vez intuitiva y reflexiva, que la lectura un ejercicio singularmente fructífero. Cada sumamente provechoso en el orden cultural, quien no se halle especializado en estudios de historia medievalista. Son 20 las estampas o cuadros de nuestra anterior referencia, los cuales cabe considerados como breves capítulos que con la claridad van articulando gradualmente el plan conjunto previamente trazado por el autor en la redacción de **En tiempo de las Cruzadas**. Todavía se notan lo que aparece específicamente tratada uno, según cabe advertir por el rótulo respectivo aquí el índice de los mismos: **Introducción**, **Las Cruzadas a Tierra Santa**. Un constructor de Imperio: Balduino I, rey de Jerusalén. Raimundo de Trípoli. Dos jefes normandos: Bohemundo de Trípoli y Tancred. El marco geográfico de los Estados de Tierra Santa en su mayor extensión. Un capítulo de la segunda Cruzada: Hugo de Vaudemort. Caballeros franco-sarracenos. Mujeres francesas en las Cruzadas. Un aventurero: Ricardo Châtillon. La dinastía de los Lusignans, reyes de Jerusalén. Un ejército en marcha: Ricardo Corazón de León. Caballeros de Francia en Grecia en los siglos XII y XIII. Combatientes de la tercera Cruzada que se reunieron en Bouvines. Un caballero lleno de rectitud: Gualtero de Joinville. La Ordel del Hospital en Rodas. Un capítulo de la Cruzada de San Juan de Nazaret en 1187. Murales evocando las Cruzadas. El final de la Cruzada: la caída de San Juan de Acre (1291). La Cruzada en Levante.

## VACUNACION CONTRA LA FIEBRE DEL HENO

Hablar de la fiebre del heno durante la temporada fría de invierno pudiera parecer algo peregrino y fuera de hora.

Y, sin embargo, es la hora propicia para adoptar medidas preventivas contra esta enfermedad alérgica para que pueda ser contrarrestada de manera eficaz. Conocidas son sus dolencias durante los meses de mayo y junio y los sufrimientos que causan a buena parte de la población.

Efectivamente, es ahora el momento de proceder a vacunarse contra ella, es decir, cuando no hay polen en el aire que respiramos, al contrario de lo que es el caso en la temporada de primavera, donde muchas plantas expelen la citada sustancia.

Por tanto, los expertos abogan por comenzar ya en diciembre, o a más tardar en febrero, por adoptar medidas de este tipo.

Mientras que anteriormente el líquido de las vacunas estaba compuesto casi exclusivamente de un extracto de alérgeno, hoy día se le añaden sales de aluminio que hacen aumentar su eficacia preventiva y reducen a la mitad la cifra de las vacunaciones. Hay determinadas clases de polen (contra el que son alérgicas muchas personas) que sólo hacen necesarias tres inyecciones.

La mayoría de estos pacientes saben perfectamente cuando principian las reacciones del cuerpo contra el polen y, por tanto, se puede también determinar su especie.

Algunas de las plantas o árboles que suelen florecer prematuramente son, por ejemplo, los alamos, avellanos y abedules. Si los primeros síntomas de escozor en los ojos y los primeros estornudos se producen en marzo, quiere decir ello que la culpa es de este tipo de plantas.

Las medidas preventivas tienen que adoptarse, por lo tanto, ya antes de esta época. No obstante, ocurre que este tipo de alergias prematuras suelen ser relativamente raras comparadas a aquellas producidas por gran cantidad de plantas herbáceas y cereales.

(De "Noticias Médicas")

## Conozca la Ley

### Las lesiones menos graves a profesores o maestros pueden castigarse con seis años de cárcel

Cada día es más frecuente encontrar en la prensa informaciones relativas a enfrentamientos de los alumnos con sus profesores o maestros, e incluso de hijos con sus padres. Esos enfrentamientos llegan en ocasiones a sobrepasar los límites de las meras palabras, para entrar, por desgracia, en el campo de la acción, dando lugar a lesiones más o menos graves.

Pues bien, el artículo 423 del vigente Código Penal señala que "las lesiones menos graves inferidas a padres, ascendientes, tutores, maestros o personas constituidas en dignidad o autoridad pública, serán castigados siempre con prisión menor (de seis meses y un día a seis años de cárcel)".

Conviene recordar que las lesiones menos graves son aquellas que producen incapacidad para el trabajo o necesidad de asistencia facultativa por más de quince días, sin llegar a los treinta días.

El artículo 422 señala para este tipo de lesiones una pena de arresto mayor (de un mes y un día a seis meses de cárcel) o destierro y multa de 10.000 a 50.000 pesetas.

Sin embargo, y como decíamos anteriormente, cuando estas lesiones menos graves son inferidas a padres, etc., o personas constituidas en dignidad o autoridad o autoridad pública, el delito queda tipificado según el contenido del art. 423, por la condición del agraviado.

Existe una sentencia del Tribunal Supremo en la que el agraviado resultó ser un Senador. En la sentencia del alto tribunal se dice que "esta cualidad, bien notoria por su naturaleza, no puede menos de estimarse como una dignidad política y social y, de consiguiente, al ser condenado a la pena del artículo 423, el Tribunal sentenciador se ha ajustado a la Ley".

ARTURO G. FRESNEDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACION Y ENTREVISTAS CENTRALES Y LOCALES

### Hoy hace 75 años decía:

LA BESTIA Y EL HOMBRE

Nunca con más aterradora frecuencia que ahora, viene la prensa llenando sus columnas con espeluznantes relaciones de crímenes. Asesinatos, parricidios, violaciones, suicidios; he aquí el sabroso manjar que invariablemente se nos ofrece como alimentación única del espíritu, siempre anheloso de emociones.

Lejos de nuestro ánimo en los actuales momentos, el meternos a analizar las causas a que obedece esa elevación lastimosa que alcanza las cifras de la estadística, de pocos años a esta parte, recorriendo la senda de horrores que abre el crimen en todas sus manifestaciones y que, escritas con sangre, ponen ante los ojos la fea realidad de una negación de nuestra cultura, de un retroceso tan inexplicable como vergonzoso a tiempos primitivos de barbarie, que creíamos muertos.

Es labor insuperable para nuestra inteligencia y difícil aún para sociólogos eminentes. Nos proponemos solamente enunciar el hecho hermoso del heroísmo que nos brinda Aranjuez cuando todavía vive caliente en nuestro ánimo la penosa impresión producida por el horrible parricidio llevado a cabo en un barrio santanderino y por el sangriento drama desarrollado en la corte.

Ya lo saben nuestros lectores: dos mujeres muertas, acribilladas por el puñal de manera estúpida, dos crímenes cometidos vulgarmente, con esa vulgaridad de la bestia que mata impulsada por la fiera del instinto.

DETENCION POR ROBO

La Guardia Civil del puesto de Bernardos, detuvo ayer a un vecino de Melque, de 19 años, como auto del robo de un corte de botas y 85 pesetas a un convecino suyo, de oficio zapatero, el cual denunció a la Benemérita dicha sustracción. Detenido el ladrón, le fueron ocupadas 3,30 pesetas y el corte de las botas, el resto lo había gastado en un reloj, el cual también le fue ocupado.

## Tratamiento quirúrgico del glaucoma

"El mejor modo de conservar la visión en caso de glaucoma es operarse muy pronto", dijo Svyatoslav Fiodorov, célebre oftalmólogo soviético, que ha realizado más de mil quinientas intervenciones quirúrgicas de glaucoma en Moscú.

El nuevo método de tratamiento se basa en la teoría del origen de esta enfermedad cuyos postulados fueron avanzados por el doctor Fiodorov. El científico piensa que esta enfermedad vascular que afecta a un organismo en proceso de envejecimiento, se debe a un trastorno de la circulación sanguínea en la sección frontal del ojo.

Un suministro de sangre disminuido en esta sección provoca cambios similares a los que se producen en el caso de un infarto de miocardio. El trastorno afecta los conductos a través de los cuales se produce el drenaje del fluido intraocular.

"Cuando el drenaje es inadecuado, dijo a "Tass", la presión del fluido dentro del ojo aumenta y los vasos sanguíneos que alimentan el nervio óptico se comprimen, lo cual provoca un infarto del mismo y de ahí la pérdida de visión".

El doctor señaló que no es un remedio eficaz tratar de reducir la presión intraocular con pilocarpina u otras medicinas habitualmente empleadas. Durante el día, cuando el paciente toma la medicina, se reduce efectivamente la presión intraocular, pero por la noche vuelve a aumentar y el proceso patológico no se detiene. Uno de cada cinco enfermos de glaucoma está condenado a la ceguera.

Fiodorov sostiene que esta situación puede corregirse usando la cirugía en una fase temprana de la enfermedad para estabilizar permanentemente la presión intraocular. La operación no tiene grandes riesgos, agregó el doctor, y debería hacerse tan pronto como se detectan las primeras señales de deterioro de los vasos sanguíneos del nervio óptico.

Sobre los sucesos de Chipre

## Acusación egipcia a los países árabes opuestos a su política con Israel

El Cairo, 21.—Egipto ha insinuado hoy que los árabes enemigos de sus conversaciones de paz con Israel han sido los artífices del ataque guerrillero que terminó la noche del domingo en una auténtica carnicería en el aeropuerto chipriota de Larnaca. Un ministro egipcio ha hablado de «un complot de los

### Comenzaron las conversaciones Breznev - Hafez El Assad

Moscú, 21.—Han comenzado en el Kremlin las conversaciones entre el presidente de la República Árabe Siria y secretario general del Partido del Renacimiento Socialista Árabe, Hafez El Assad, que llegó ayer a esta capital, y el presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Leonid Breznev.—Efe.

países árabes opuestos a la política con Israel.—Efe.

### RECIBIMIENTO AL COMANDO DE LIBERACION

El Cairo, 21.—El Gobierno egipcio en pleno ha ido a recibir a la fuerza del comando egipcio que fue enviada a Larnaca para liberar a los 16 rehenes y detener a los dos secuestradores palestinos.

El Gabinete, presidido por el jefe del Gobierno Mamdouh Salem, tributo una cálida acogida a la fuerza de comandos que se trasladó a Chipre.—Efe.

### ABANDONO LA OUA, LA DELEGACION EGIPCIA

Tripoli (Libia), 21.—La delegación egipcia abandonó ayer la conferencia de la Organización para la Unidad Africana (OUA) cuando el presidente de Libia, coronel Moammar Gadafi, comenzó a criticar duramente las relaciones de El Cairo con Israel.

## TEMPORAL DE NIEVE Y FRIO EN INGLATERRA

Londres, 21.—El Gobierno británico nombró ayer a Denis Howell «ministro de la nieve», responsable de coordinar las operaciones de ayuda a las zonas del suroeste de Inglaterra que padecen los peores temporales de nieve desde hace 3 años.

Entre tanto equipos de rescate continúan buscando a los automovilistas desaparecidos bajo la nieve, que en algunos puntos llega a alcanzar una altura de más de seis metros.

El servicio meteorológico británico anticipa más nieve y una continuación de las bajas temperaturas, que en algunos puntos han llegado a alcanzar los 15 grados bajo cero.—Ee.

**INGLATERRA:** El oro subió ayer en el mercado de metales preciosos de Londres, alcanzando por primera vez desde marzo de 1975 una cotización de 181,6 dólares la onza.

**U. R. S. S.:** La tripulación del complejo orbital científico «Salyut 6» y «Soyuz 27» siguen cumpliendo su programa de investigaciones y experimentos en el espacio, informó ayer la agencia «Tass».

**FRANCIA:** La Iglesia de Francia debería prohibir el tango, no por voluptuoso, sino porque es argentino. Esta sugerencia, en tono irónico, la hace el escritor y periodista Dominique Jamet, hoy en el diario derechista «L'Aurore».

\*\*\*

El número de candidatos oficialmente inscritos para las elecciones legislativas francesas de marzo es de 4.271, cifra mucho más elevada que la registrada en los comicios de 1973, cuando los aspirantes fueron 1.248 menos que ahora.

**PAKISTAN:** Las tropas han cercado parte de Karachi y están patrullando zonas en las que habían resultado muertas seis personas y veintidós heridas, informa hoy un portavoz del Gobierno paquistaní.

## Elogios a la potencia de la VII Flota norteamericana

Taipei (Formosa), 21.—El jefe de Gobierno chino Chiang Chingkuo ha elogiado hoy el formidable potencial defensivo de la VII Flota norteamericana cuando visitó el buque insignia «Oklahoma City», en el puerto de Keelung, se indica en medios gubernamentales de Formosa.

El primer ministro fue invitado por el vicealmirante Robert Baldwin, comandante de la VII Flota, que llegó el lunes para una visita oficial de cinco días.—Efe.

# tenemos FE

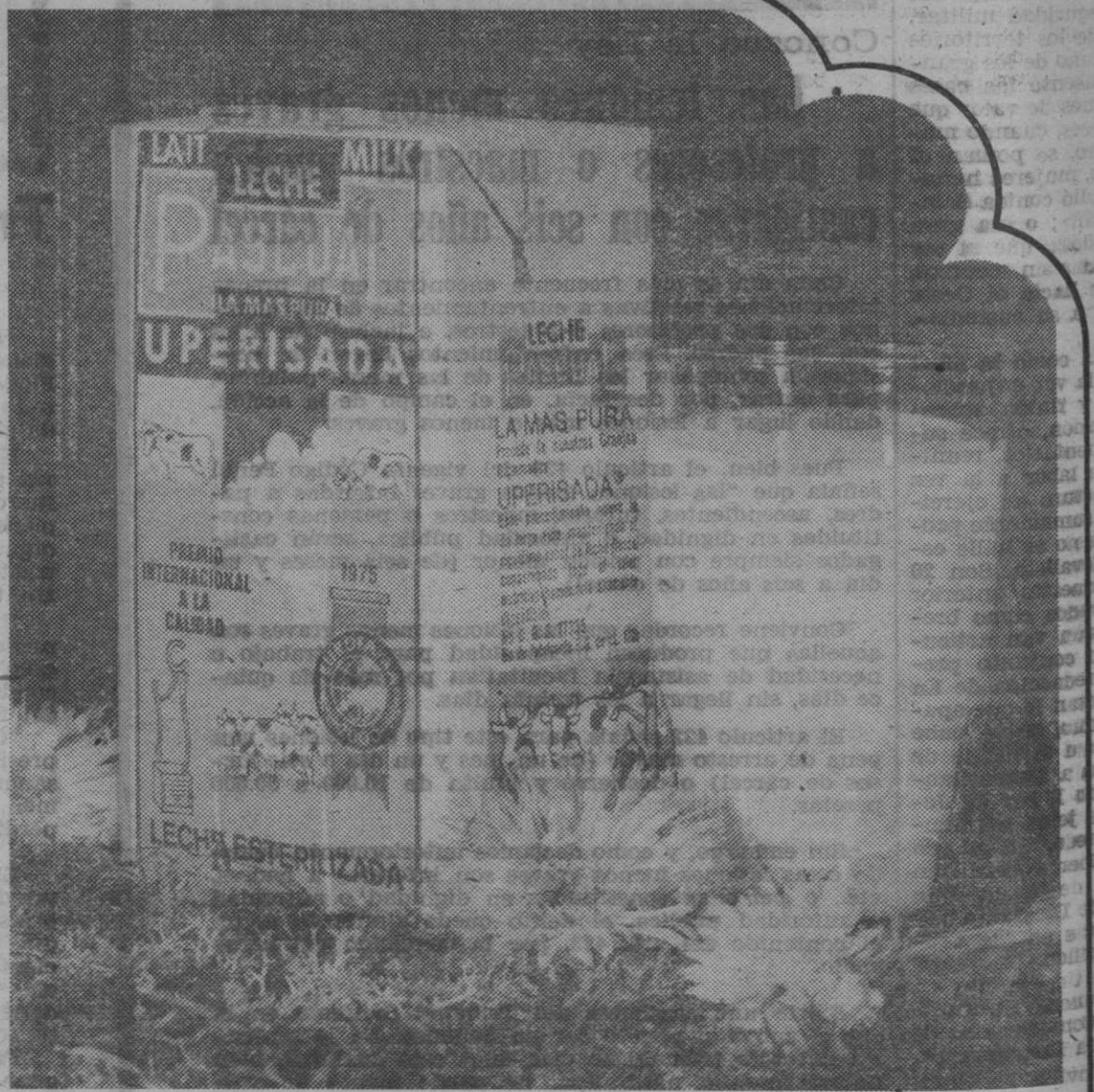
HEMOS GANADO NUESTRO CUARTO TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD

Y tenemos fé, en que seguiremos mereciendo todos los premios a la calidad para nuestra Leche Pascual.  
Porque nosotros somos fieles. En primer lugar a las amas de casa por su confianza; y en segundo lugar, a nuestro nombre, por lo que significa.  
Un constante empeño en ofrecer al mercado, productos alimenticios de superior calidad.



LECHE PASCUAL

LA LECHE MAS PREMIADA POR SU CALIDAD



DESDE MI ATALAYA

## Balbino Velasco, portero del Sanchonuño, internado en la U. V. I. del centro quirúrgico «Ramón y Cajal», de Madrid

### El domingo sufrió una grave lesión en el partido frente al Fuentepelayo

Tan sólo se habían jugado 35 minutos de la primera parte del encuentro que disputaban, dentro de la tercera categoría del fútbol provincial, los equipos de Fuentepelayo y Sanchonuño, el domingo. Y fue en ese momento del encuentro cuando sucedió el hecho que ahora les relatamos, narrado por sus protagonistas más cercanos.

#### SECRETARIO DEL FUENTEPELAYO

Vicente Navares, además de ser secretario del club, también es jugador. El nos cuenta así lo ocurrido.

—“Sobre el minuto 35 de la primera, el medio de nuestro equipo, Torrego, avanzaba en busca del balón. Aproximadamente un metro antes de llegar a la puerta del Sanchonuño y al ver que ya no podía llegar al esférico se paró. En ese mismo momento se lanzó a recoger el balón el portero del Sanchonuño, con tan mala fortuna que su frente fue a chocar violentamente contra la rodilla de nuestro compañero. El portero quedó tendido en el suelo y enseguida le empezó a salir

sangre, tanto por la nariz como por una ceja. Rápidamente le sacamos del campo y en el coche de uno de los espectadores, aficionado de Fuentepelayo, le llevaron al médico de guardia, que era el de Mozoncillo. Esto es todo lo que yo le puedo decir. Sin embargo, le ruego, por favor, que diga que en ningún momento hubo mala fe en la jugada que le causó la lesión al compañero del Sanchonuño. Quisiera decirle también que nuestro jugador Torrego es un gran muchacho que está totalmente “roto” por lo que ha sucedido. Puedo asegurarle que una vez producido el percance ninguno de nosotros teníamos ganas de jugar, y que deseamos, con todas nuestras ganas, el que pronto pueda salir de la clínica nuestro compañero de Sanchonuño”.

#### DOCTOR TADERAS

Don Rafael Taderas Reyes es el médico de Mozoncillo y el que primeramente atendió a Balbino Velasco. Nos da su opinión al respecto:

—“El domingo por la tarde me trajeron desde Fuentepelayo en un coche un muchacho que me dijeron era futbolista. Una vez que revisé la herida ofrecí mi dictamen a los que le acompañaban. Mi punto de vista de médico era que tenía un aplastamiento de huesos de la región fronto-parietal del lado izquierdo con herida. Posible fractura de la bóveda del cráneo. Después de ponerle un sedante dije al conductor del automóvil que le había traído que rápidamente le llevaran a Segovia sin esperar a una ambulancia, ya que el herido ofrecía serio peligro. Lógicamente el muchacho es fuerte y puede superar el peligro”.

#### DE SEGOVIA A MADRID

Balbino Velasco llegó a la residencia sanitaria “Licinio de la Fuente” alrededor de las 6.30 de la tarde. Tras un reconocimiento previo se dispuso su traslado a Madrid. Ya, a primeras horas de la noche, el muchacho quedaba internado en el Centro Quirúrgico “Ramón y Cajal” de la capital de España, vulgarmente llamado el edificio “Piramidón”. Allí, en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la planta de Neurocirugía, quedaba ingresado.

#### DIAGNOSTICO CLINICO

Sobre las siete y media de la tarde de ayer nos poníamos en contacto con el centro sanitario madrileño. Nuestra llamada es atendida por una de las ATS del equipo médico que atiende al futbolista segoviano. Dicho equipo médico es el del doctor Obrador. En ausencia del doctor la enfermera nos dijo lo siguiente:

—“Yo estaba de guardia ayer cuando llegó el herido y verdaderamente su estado era muy preocupante. En estos momentos, sin embargo, está tranquilo y calmado, y según las últimas impresiones del equipo médico el muchacho es recuperable. Al menos esa es, hasta el momento, la impresión del médico que le ha tratado”. Eran las 7.30 de la tarde de ayer.

#### UN JOVEN TRABAJADOR

Balbino Velasco es natural, y habita, en San Miguel del Arroyo, pueblo cercano a Sanchonuño, en cuyo equipo de fútbol juega como portero. El muchacho trabaja actualmente en una fábrica de mármol existente en su pueblo, lugar en el que vive con su madre y dos hermanos. Es una pena que un hecho, totalmente fortuito, tenga al joven futbolista segoviano postrado en la cama de un hospital luchando por su vida. Para él nuestro más ferviente deseo de un restablecimiento total. No sería justo el que un hombre, que no tiene otra ilusión por el deporte que no sea el practicarle, se pueda alejar de este mundo por un golpe de auténtica desgracia. La vida tiene, necesariamente, que ser algo más que eso.

I. S.

J. M.

## La Peña del Ath. de Bilbao, en Madrid

El domingo se desplazaron a Madrid, a fin de presenciar el encuentro entre el Ath. de Madrid y el Ath. de Bilbao, 76 componentes de la Peña de este último equipo que existe en Segovia.

Aprovechando esta circunstancia, después del encuentro la junta directiva asistió a la inauguración de la Peña del Athletic de Bilbao en Carabanchel, acto en el que estuvieron presentes el presidente y jugadores del equipo vasco. Al primero de ellos el presidente de la Peña segoviana le hizo entrega de una placa y le impuso la insignia de la entidad.

El acto se desarrolló en medio de una gran cordialidad, y estuvieron presentes también el presidente y vicepresidente de la Unión Nacional de Peñas del Ath. de Bilbao.

## SANCIONES

El comité de competición de la Federación Castellana de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones:

De la Gimnástica Segoviana, a J. Rodríguez Callejo, amonestación y 250 pesetas por dirigirse al árbitro; a Julio Montes Bautista, segunda amonestación y 625 pesetas por hacer caso omiso del árbitro.

Del C. D. Acueducto, a José Egidio Blanco, un partido, por provocación a un contrario.

Del Bernuy, a Rafael Barroso García, tres partidos y 300 pesetas, por insultos al árbitro.

Del Abades, a José María Allas Llorente, amonestación y dos partidos, por dirigirse al árbitro y agresión a contrario.

Del Olombrada, a Jaime Muñoz Gómez, dos partidos, por agresión a contrario.

Del Cabezueta, a Andrés Lobo Sacristán, un partido, por blasfemar.

Del Aguilafuente, a Mariano Aragón Olmos (delegado), un año y propuesta a perpetuidad y 2.100 pesetas, por incumplimiento de sus obligaciones, amenazas e insultos al árbitro.

## El Cantalejo ganó (1-3) al Horche en su propio campo

Gran victoria del Cantalejo en Horche, donde ganó por tres goles a uno, en un partido de no mucha calidad, debido al mal estado del terreno de juego, por encontrarse hecho un barrizal.

El Cantalejo, a pesar de jugar con dos bajas importantes en sus filas, como son Luciano y Gerardo, dominó durante todo el encuentro, creando muchas ocasiones de peligro ante la puerta de los alcarreños, que sin duda alguna no es ni su figura del equipo que empató en El Hoyal en el encuentro de la primera vuelta.

En el minuto cinco recoge el balón Eusebio, en el centro del campo, hace un pase largo a la demarcación del extremo derecho, Alfonso, que de un potente disparo marca el primer gol de la tarde. El gol del empate fue en el minuto cuarenta y cuatro; se confía mucho la defensa cantalejana, en esta ocasión fue Chocolate, que quiere negatear a todo el que sale de paso, le quita la pelota el número ocho José, le gana la acción por pies y marca el uno a uno de esta primera parte.

En la segunda mitad los briqueros salen con tesón de aumentar la ventaja en el marcador, cosa que consiguen; a los diez minutos, mano dentro del área, y el señor Sánchez, árbitro de la contienda, no duda en pitir el correspondiente penalty. Lo lanza Julio y marca el uno a dos.

En el minuto veinte saca de puerta Valentin, se hace con el balón Eusebio, cede otra vez a Alfonso y éste fusila el uno a tres definitivo. Hay que destacar el gran partido que hicieron estos dos jóvenes jugadores, Alfonso e Ismael.

El árbitro señor Sánchez, debido a su juventud, no sabía ni estar en el campo, perjudicando por igual a uno y otro bando.

Horche.—Julio; Angel, Blanco, Félix; Calvo, Ruiz; Manuel, José, Isidro, Miguel y Juan.

Julian por Blanco y Catlán por José.

Cantalejo.—Valentin; M. Angel, Chocolate, Ismael; Fernando, Manolo; Alfonso, Eusebio, Zamorro, Julio y Siso.



# Aquí, todos los DEPORTES

## ATLETISMO

### Excelente actuación de los segovianos en los Campeonatos Nacionales Juniors en pista cubierta



Francisco Vázquez, que se proclamó subcampeón de España en 1.500 metros. — (Foto Velasco).

Como ayer informábamos, una representación del atletismo segoviano ha participado en los campeonatos Nacionales Juniors en pista cubierta, siendo excelente su actuación.

En la parte femenina la participación estuvo a cargo de Mercedes Chanes, compitiendo en la prueba de 1.500 metros libres. La carrera, en un principio, se desarrolló lenta, pero nuestra representante, con gran esfuerzo, consiguió batir su récord per-

sonal rebajándole a un tiempo de 5'39"9/10.

En la parte masculina, la participación estuvo a cargo de Fernando Cuesta y Francisco Javier Vázquez. El primero corrió los 3.000 m. l., alcanzando la cuarta plaza, con un tiempo de 9'7" y quedando cerca de la medalla de bronce. Lo más destacado de nuestra representación estuvo a cargo de Francisco Javier Vázquez, el cual participó en los 1.500 m. l. La carrera fue así:

Pistoletazo de salida, nueve vueltas y nuestro representante se coloca, en un principio, a la cola del pelotón. Mediada la carrera va remontando posiciones hasta colocarse en un cuarto lugar, para después colocarse el tercero. Cuando faltaba poco más de una vuelta es relegado al cuarto nuevamente, pero sacando fuerzas de flaqueza y en la recta de llegada a meta, inicia un fabuloso sprint que le llevaría a proclamarse subcampeón nacional junior de 1.500 m. l. en pista cubierta, con un crono de 4'02" 4/10, a sólo 1'2/10 del vencedor.

Con esta marca quedó pulverizado el anterior récord provincial.

Con esta participación junior y con la anterior del señor José Juan Álvarez de Gústin, el cual batió los récords parciales provinciales de 60 m. l., con un tiempo de 7'2/10, y de 400 m. l., con 51'7/10, queda brillantemente cerrada la temporada de pista cubierta.

Por otra parte, y como broche de oro, me es imposible callarme la anónima pero eficaz labor de Isaac Sastre, entrenador de todos estos y otros atletas de Segovia, gracias al cual están desarrollando tan brillante campaña a nivel nacional tanto en pista como en cross, ya que como se puede comprobar los éxitos cantan por sí solos.—J. L. J

## CAMPEONATO DE FUTBITO

Organizado por la residencia juvenil «Antonio Machado», de nuestra ciudad, se inició el sábado último el I Campeonato de Futbito. Esta primera jornada ha dado los siguientes resultados:

Villalpando «A»-Independiente, no se presentó el Independiente.

San Lorenzo «C», 0; Domingo de Soto «A», 7

San Lorenzo «B», 1; Sarnal, 10.

## TELEFONOS

## DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414691

## QUINIELAS

### 136 millones para tres afortunados

Después del escrutinio de las quinielas, éste es el resultado:

136.688.750 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos: Provisionalmente 3 columnas a 45.562.915 pesetas cada una.

136.688.750 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos: Provisionalmente 86 columnas a 1.589.404 pesetas cada una.

136.688.750 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos: Provisionalmente 1.629 columnas a 83.910 pesetas cada una.

## LOS TRES PREMIADOS

El joven vallisletano Juan Carlos Muelas Moro, de 16 años, gracias a una quiniela de catorce aciertos, imprevista, ilógica, cobrará algo más de 45 millones de pesetas. Juan Carlos empleado de una farmacia relleno la quiniela de dos columnas confiándose totalmente al azar —al contrario que en otras ocasiones—, sin mirar los partidos que se jugaban. El muchacho no tenía ninguna idea específica en qué emplear esos 45 millones, saliendo a primeras horas de la tarde de ayer en compañía de sus padres para Valencia, en donde pasará unos días de descanso.

\*\*\*

Josefa Fonseca Agulla, de cuarenta y cuatro años, propietaria de la quiniela de catorce aciertos de Bueu (Pontevedra), comprobó ayer mañana en la consulta de un médico de la capital, donde vio un periódico, que le había correspondido el gran premio.

Su marido, Francisco Iglesias Abilleira, de cuarenta y cinco años, había cubierto tres de las cuatro columnas que rellenaron en el mismo boleto. El cuarto lo dejó para su mujer, que fue quien acertó. Francisco es marinerro. El domingo por la tarde estuvo viendo el partido en la televisión. Al final comentó con su esposa que seguramente tendrían trece resultados, por lo menos, y la recomendó que guardase el boleto en el armario para comprobarlo al día siguiente. El lunes, a las cuatro de la mañana, como todos los días, Francisco se levantó para salir a la mar. Cuando Josefa

volvió a la villa, a las tres de la tarde, la noticia de su buena suerte se había adelantado. Ante su domicilio se apiñaban sus vecinos para felicitarla. Cuando bajó del autobús, algunos se lanzaron hacia ella con el fin de abrazarla.

La ganadora no entiende de fútbol, pero el marido es aficionado, aunque no excesivamente. El matrimonio tiene cuatro hijos, tres varones, dos de ellos gemelos Alvaro y Manuel, de doce años, y Gerardo, de ocho. La chica, de quince, trabaja para ayudar a la familia. Josefa Fonseca, la acertante, trabaja, como tantas mujeres del pueblo, en una fábrica de conservas.

\*\*\*

La afortunada de Madrid es doña María del Carmen Sánchez Perea, casada con don Luis Peñate Quintana, vecinos del barrio de Entrevías. Su marido fue el que relleno el boleto por el sistema de la pura suerte, ya que los signos aparecieron a través de la asignación que dieron a las figuras de una baraja española.

## CONTINUA EMPEORANDO EL BOXEADOR RUBIO MELERO

Madrid, 21.—El estado del boxeador Juan Jesús Rubio Melero, gravísimamente lesionado a raíz del combate de boxeo que disputó el pasado viernes en el Palacio de los Deportes de Madrid, tras sufrir un k.o. en el ring del que no se ha recuperado, ha entrado en un coma más profundo.

Aunque los médicos estiman que mientras el cuerpo tenga vida y continúe latiendo el corazón del boxeador no se puede perder definitivamente la esperanza, no obstante reconocen que el estado se ha agravado aún más y son pesimistas respecto al resultado final, ya que comprenden que hay muy pocas posibilidades de recuperación. No se descarta incluso la posibilidad de que se produzca un fatal desenlace en breve espacio de tiempo, que puede oscilar entre una hora y unos días, depende de la propia naturaleza del boxeador herido.

## AJEDREZ

### Victoria del ajedrez segoviano en el Campeonato de España por equipos

Se desplazó a Soria el equipo representativo de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, formado por los jugadores Luis Gallego Llaguno, Francisco Tort Vives, José Sanz Perucha y José Luis Silva González, para enfrentarse con un equipo del Club de Ajedrez Numancia de la Federación Soriana.

Se llevaba a efecto las primeras partidas de eliminatoria señaladas por la Federación Española de Ajedrez para el XXII Campeonato de España por Equipos de Club y correspondió la primera salida del equipo segoviano, para enfrentarse con el potente equipo de Numancia del que ya teníamos referencias por anteriores competiciones.

Los segovianos plantaron unas partidas sumamente interesantes, llegando al final de la jornada de la mañana con el resultado de una partida ganada y otra perdida, de los cuatro tableros disputados. Se aplazaron las dos restantes en situación de equilibrio de juego, presentando ambos tableros múltiples complicaciones y problemas que los jugadores de nuestra ciudad resolvieron brillantemente a su favor el primero con una jugada decisiva a su favor y el segundo forzando el tiempo de juego del adversario con jugadas precisas y rápidas que le llevaron a un final plenamente favorable.

En total un resultado final de 3 a 1 favorable al equipo de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, en espera de la visita, el próximo domingo, de los jugadores del Numancia, con bastante posibilidades de inclinar a su favor el resultado total de la eliminatoria.

Los aficionados a este juego que deseen contemplar el transcurso de estas partidas pueden asistir a su desarrollo el indicado domingo, día 26 del actual, a las 11 de la mañana, en los locales del Club Recreativo Cultural, gentilmente cedidos por la entidad.



Por CASTELLANO

### La 57 FERIA Internacional de Burdeos

Del 20 al 29 de mayo de 1978, la 57 FERIA Internacional de Burdeos, será de nuevo el punto de reunión de más de 2.000 expositores y de 400.000 visitantes.

Situada en el primer plano de las Ferias Internacionales Francesas, se afirma como la manifestación más importante de la costa atlántica europea.

Verdadera feria de negocios en la que se confronta la élite de la producción mundial de bienes de consumo y equipamiento, presentará, en 1978, características particulares:

—Un salón de equipamiento de garages, en el que se hallarán reunidos los más importantes fabricantes de materiales para la reparación de automóviles, control de vehículos y equipamiento de carrocerías. Se desarrollará una promoción particular en favor de esta exposición, mediante el envío de invitaciones gratuitas y personales a los profesionales.

—La agricultura será de nuevo uno de los temas más importantes de la FERIA Internacional: en la sección de material agrícola y vitivinícola, más de 400 constructores expondrán, en 30.000 metros cuadrados, más de 6.000

máquinas mientras que, al lado mismo, el concurso agrícola, con más de 600 cabezas de ganado expuestas, toma una nueva extensión y testimonio de la vitalidad y diversidad de la agricultura en Aquitania.

—El salón de la vivienda y de la segunda obra interesará tanto al profesional como al particular. El conjunto de artículos presentados será muy amplio y comprenderá, desde la instalación de puertas y ventanas, hasta la colocación de maquetas y alfombras, pasando por la calefacción, la instalación sanitaria, los elementos de aislamiento térmico, las chimeneas decorativas, las persianas, etc.

Como complemento de este salón, España, bajo el patrocinio del Ministerio de Comercio en Madrid, ha reservado ya, en el Pabellón Internacional una importante superficie para presentar una exposición colectiva de azulejos de revestimiento y de decoración y equipamiento de cuartos de baño.

### EL CREDITO A LA EXPORTACION EN ENERO - OCTUBRE

El crédito a la exportación nuevo y neto en enero-octubre ascendió a 82.845 millones de pesetas (un 54,9 por 100 dedicado a buques, aeronaves y otros, y un 45,1 por 100 a capital circulante). De ellos, 40.167 millones corresponden al Banco Exterior de España, y 42.678 a la Banca Privada.

En noviembre, el Banco Exterior de España concedió por sí solo 5.908,6 millones de pesetas (207,8 en capital circulante y 5.700,8 en buques, aeronaves, bienes de equipo y otros).

### NOTICARIO DE EMPRESAS

Se ha celebrado en Madrid una reunión de fabricantes de la zona centro, convocada por la Asociación Española de Fabricantes de Pinturas (ASEFAPI). En dicha reunión y de acuerdo con lo previsto en los estatutos, se procedió a construir el Grupo Territorial de la Zona Centro, que queda abierto a todos los fabricantes de pinturas, barnices, colores artísticos y productos anexos, de la provincia de Madrid y límites. Se nombró una comisión gestora y como presidente de la misma a don Alberto Rezola Otaduy.

Cualquier consulta sobre ASEFAPI-Centro puede formalizarse al teléfono 239.96.00 de Madrid.

\*\*\*

Ha quedado constituido definitivamente el Comité Ejecutivo del 18 Salón Nacional de la Moda en Vestir, bajo la presidencia de don Emilio Ejarque Sancho, presidente a su vez del Gremio de las Industrias de la Confección de Barcelona, y ocupando las vicepresidencias don Cipriano López Lizarbe, presidente en funciones de la Federación Española de las Industrias de la Confección y don Pedro Serrano Salas.

Para la dirección y secretaría general, ha sido designado don Jaime Arnal Maqueda.

### CAMBIOS DE BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta del 20 al 26 de febrero.

	Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el mercado español.	
	Comprador	Vendedor
	Ptas.	Ptas.
1 Dólar USA	78,66	81,61
Billete grande (1) . . . . *		
Billete pequeño (2) . . . .	77,87	81,61
1 Dólar canadiense . . . . .	70,03	73,01
1 Franco francés. . . . .	16,35	16,96
1 Libra esterlina (3). . . . .	153,08	158,82
1 Franco suizo. . . . .	41,76	43,33
100 Francos belgas. . . . .	245,34	254,54
1 Marco alemán . . . . .	38,29	39,73
100 Liras italianas (4) . . . . .	8,92	9,81
1 Florín holandés . . . . .	35,34	36,84
1 Corona sueca (5) . . . . .	16,90	17,62
1 Corona danesa. . . . .	13,85	14,44
1 Corona noruega . . . . .	14,54	15,16
1 Marco finlandés . . . . .	18,63	19,42
100 Chelines austriacos . . . . .	530,53	553,08
100 Escudos portugueses (6) . . . . .	187,55	195,52
100 Yens japoneses . . . . .	32,79	33,80
1 Dirham . . . . .	14,56	15,17
100 Francos C.F.A. . . . .	32,79	33,80
1 Cruzeiro . . . . .	4,20	4,33
1 Bolívar . . . . .	18,07	18,63

- (1) Esta cotización es aplicable para los billetes de 10 dólares USA y denominaciones superiores.
- (2) Esta cotización es aplicable a los billetes de 1, 2 y 5 dólares USA.
- (3) Esta cotización es también aplicable a los billetes de 1, 5 y 10 libras irlandesas emitidos por el Central Bank of Ireland.
- (4) Cambios aplicables para billetes de denominaciones de hasta 50.000 liras. Queda excluida la compra de billetes de 100.000 liras.
- (5) Queda excluida la compra de billetes de denominaciones superiores a 100 coronas suecas.
- (6) Las compras se limitan a residentes en Portugal y sin exceder de 1.000 escudos por persona.

### REGULARIZACION VOLUNTARIA DE LA SITUACION FISCAL/3

Las empresas sujetas al Impuesto sobre Sociedades, así como las sujetas a la Cuota de Beneficios del Impuesto Industrial, podrán, con la finalidad de que las contabilidades sean fiel reflejo de la actividad empresarial:

a) **Hacer lucir** en contabilidad, siempre que no constasen en ella debiendo haber figurado, los bienes y derechos representativos de activos reales, tanto de carácter fijo como circulante, así como las obligaciones para con tercero.

b) **Incorporar** en contabilidad la parte del coste de bienes de activo real **ocultado** en el momento de su adquisición, construcción o elaboración.

c) **Eliminar** las cuentas de activo que, no obstante carecer de contenido real, figuren en contabilidad como consecuencia de irregularidades contables, así como las cuentas de pasivo ficticio que correspondan a deudas inexistentes.

(A estas alturas, nadie debe escandalizarse de que, en un texto legal, se hable de ocultaciones, de falseamientos, de irregularidades. Todos sabemos de las contabilidades falsas, de las dobles —en algún caso, triples— contabilidades... Hora es, pues, de que adoptemos y asumamos actitudes más serias, más corresponsables y más solidarias.)

Los bienes, derechos y obligaciones ocultos deberán **existir efectivamente** en 17 de noviembre último, fecha de entrada en vigor de la Ley 50/77.

Las operaciones de regularización autorizadas deberán contabilizarse, a elección de la empresa, en las fechas comprendidas entre el 17 de noviembre de 1977, dicho, y el 30 de junio del corriente año, ambas inclusive, entendiéndose que dicha contabilización surtirá todos sus efectos en el primer balance que se cierre con posterioridad a la repetida fecha de 17 de noviembre de 1977.

Los bienes, derechos y obligaciones que se incorporen lo serán por su precio de adquisición o importe correspondiente, aplicándose las normas y los límites contenidos en la Ley de Regularización de Balances de 2 de julio de 1964.

La existencia de bienes, derechos y obligaciones en la fecha de 17 de noviembre pasado, se probará por cualquiera de los medios admitidos en derecho o por cualquier otra forma de justificación, pero para los inmuebles será necesario la posterior **formalización** del correspondiente **documento público** durante el año corriente. Este requisito especial para los bienes inmuebles, dada la importancia de éstos, está plenamente justificado.

La **eliminación** de los activos y pasivos ficticios sólo procederá cuando se justifique la carencia de contenido real en los primeros, o se pruebe el carácter ficticio en los segundos.

### EXENCION

El **lucimiento** en el balance regularizado de todos los bienes y derechos representativos de activos reales ocultos, así como la parte del coste de los mismos que, en su día hubiere sido igualmente ocultada, determinará la **exención** de cualesquiera impuestos, gravámenes y responsabilidades de todo orden frente a la Administración que se ponga de manifiesto con motivo de tal lucimiento, **incluso las cuotas de la Seguridad Social**.

Se entenderán comprendidos en la referida exención los **Impuestos sobre Sociedades**, y **Cuotas de Beneficios**, correspondientes a los **beneficios obtenidos y no contabilizados** hasta el día 17 de noviembre de 1977, siempre que la cuantía de tales beneficios corresponda a la de bienes y derechos incorporados, deducidos, en su caso, las obligaciones para con terceros que se hubieren hecho lucir en contabilidad en virtud de la presente regularización.

Dicha exención afectará también a los **beneficios obtenidos y no contabilizados** hasta la fecha del último ejercicio cerrado antes del 17 de noviembre de 1977, que se hubieren distribuido como dividendos o bajo cualquier otra forma de participación, a condición de que la contabilidad de la empresa, una vez realizada la presente regularización y con las rectificaciones que, en su caso, sean consecuencia de las comprobaciones de la Administración Tributaria, procedan, quede ajustada a los principios de ordenación, claridad y exactitud contenidos en el Código de Comercio. (Nosotros añadiríamos: para que la contabilidad sea fiel reflejo de lo que un elemental deber de ciudadanía exige en la circunstancia histórica presente).

# Bolsa de Madrid

## BANCOS Y SEGUROS

	Anterior	Hoy
Banco de Bilbao	255	255
Banco Atlántico	203	—
Banco Central	322	322
Banco Español de Crédito	206	206
Banco Exterior de España	276	276
Banco Hispano Americano	203	203
Banco Ibérico	289	—
Banca López Quesada	200	200
Banco Pastor	370	370
Banco Popular Español	211	211
Banco Rural y Mediterráneo	720	707
Banco de Santander	326	326
Banco de Vizcaya	202	202
Banco Urquijo	220	220
Bankinter	173	—
Bankuni6n	136	134
Unión y Fénix Español, Seguros	302	300

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Hoy
Cartinbao	76	76
Cartisa	167	—
Fibansa	82	D-82
General de Inversiones	81	81
Popularinsa	108	108

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

	Anterior	Hoy
Electra de Viesgo	62	65
Eléctricas Reunidas de Zaragoza	50,25	48,25
Fecsa, grandes	65,75	—
Fecsa, pequeñas	67	67
Fenosa	69	68,50
Hidroeléctrica del Cantábrico	72	74
Hidroeléctrica de Cataluña	64	66
Hidroeléctrica Española	76,75	76,50
Iberduero, ordinarias	82	82,50
Sevillana de Electricidad	68,50	69,75
Unión Eléctrica	66	67,50

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

	Anterior	Hoy
Altos Hornos de Vizcaya	36,75	35,50
Astilleros Españoles	27	—
Citro6n Hispania	50	—
Construcciones y Auxiliar Ferrocarriles	74	—
Duro-Felguera	46	D-48,50
Española del Zinc	101	101
Fasa-Renault	78	78
Femsa	77	75,50
Material y Construcciones	52	52
Metalúrgica de Santa Ana	58,50	60
Minero Siderúrgica de Ponferrada	88	P-86
Nueva Montaña Quijano	88	87
Seat	P-67	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Hoy
Cros	65	64
Energía e Industrias Aragonesas	52,25	54,50
Española de Petróleos	174	173
Hidro-Nitro Española	136	136
Insular del Nitr6geno	44	—
Papelera Española	50	—
Papelera de Leiza-Sarri6	65	67
Papeleras Reunidas	57	56
Petroliber	134	—
Sniace	39,50	39,75
Unión Explosivos Río Tinto	100,25	101
Unión Resinera Española	P-850	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

	Anterior	Hoy
Cristalería Española	342	340
Dragados y Construcciones	218	222
Inmobiliaria Metropolitana	100	100
Inmobiliaria Urbis	102	102
Poftland Valderrivas	126	127
Urbanizadora Metropolitana	165	168
Valenciana de Cementos Portland	225	—
Vallehermoso	112	110

## MONOPOLIOS

	Anterior	Hoy
Campsa	236	234
Tabacalera	179	179
Telefónica Nacional de España	85,50	85,50

## ALIMENTACION Y VARIAS

	Anterior	Hoy
Corporación BB	60	60
Cervezas "El Agulla"	64	62
Ebr6, Azúcares y Alcoholes	242	240
Finanzauto	144	P-136
Finanzauto y Servicios	144	P-135
Galerías Preciados	94	92
General Azucarrera de España	84	—

# LOS SUCEOS

## EN ESPAÑA

### JUGADORES DE FUTBOL SALVAN A UN JOVEN

Santander, 21.—Dos jugadores del Santoña han salvado a un joven de morir ahogado en la ría de Matamorosa (Santander).

Los jugadores del Santoña se dirigían desde esta localidad a Aguilar de Campoo (Palencia), para jugar el partido de liga frente al Naval de Reinoso, y al pasar por la ría de Matamorosa los jugadores Pellón y Gonzalo vieron a un muchacho que se encontraba en peligro dentro del agua. Ordenaron parar el autobús y se lanzaron al agua, de donde rescataron con vida al joven.

### ATRACO DE DOS MILLONES EN EL CENTRO DE MADRID

Madrid, 21.—Tres personas han conseguido un botín de dos millones de pesetas, en el atraco que efectuaron ayer en las oficinas de los almacenes «Sepu», en la avenida José Antonio, número 32. Los asaltantes, dos hombres y una mujer, jóvenes, armados con pistolas, intimidaron a los empleados que allí se encontraban y les obligaron a entrar en un despacho, donde les dejaron encerrados. Los clientes que efectuaban sus compras en el almacén no se enteraron de lo ocurrido ya que los atracadores pasaron directamente a las oficinas por la entrada de la calle Desengaño.

### ROBAN UN CALIZ DE PLATA

Cádiz, 21.—Un cáliz de plata sobredorada ha sido robado a la imagen de nuestro Padre Jesús de la Santa Cena, del convento de Santo Domingo. Esta es la segunda vez que se roba el cáliz que sostiene en sus manos esta imagen, que hace su estación de penitencia en la tarde del Domingo de Ramos. Tras el primer hurto, el sacerdote gaditano Marcelino Martín Rodríguez regaló a la hermandad el cáliz robado ahora.

Aunque pudiera pensarse en un robo sacrilego, no lo ha sido ya que, según el superior del convento, fray Ramón González Mesa, el cáliz tendría que haber estado consagrado por el obispo y dedicado al culto, circunstancia que no han existido.

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.— Se celebró el semanal mercado de ganados el cual por causas de las lluvias se vio deslucido, no obstante la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes superó a la de domingos anteriores.

En el recinto mercantil fueron aforadas por los servicios municipales 1.090 cabezas lanares.

Las cotizaciones tuvieron pocas variaciones con relación al domingo anterior, ya que las ovejas de buenos rendimientos cárnicos se han continuado pagando a 45 y 47 pesetas kilo vivo, mientras que otras algo más inferiores se cotizaron desde las 40, y con rendimientos medios desde las 33.

En corderos, los grandes, entre 55 y 60 pesetas kilo vivo; los pascuales entre 70 y 75 los pesados, mientras que los ligeros llegaron a las 85 y algunos a las 90.

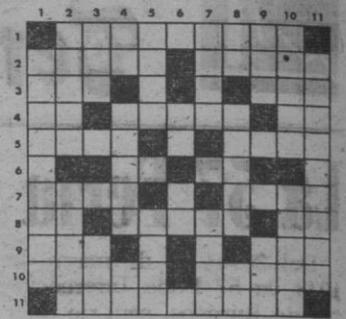
Recentales entre 110 y 125 pesetas kilo vivo y los lechazos entre 150, 165 y 170;

algunas corderas entre 90 y 100 pesetas kilo vivo.

Los mercados correspondientes a las especies vacuna y porcino siguieron sin operaciones ya que no había ejemplares a la venta.

LUVEDE

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Antigua región de Grecia. 2: Dejad de hacer lo que veniais haciendo. Regla. 3: Reza. Al revés, denota alegría. 4: Repetido y familiar. madre. Unes, asocías para un fin común. Consonante repetida. 5: Animal plantigrado (Pl). Ave de rapiña. 6: Pronombre personal. Contracción. 7: Atraverse. Al revés, armadura del pecho. 8: Nota musical. Mandato. Negación. 9: Onda. Maall. 10: Harta de comida o bebida. Cerro aislado que domina un llano. 11: Poeta español renacentista.

VERTICALES.— 1: Nombre que se da en Inglaterra al capitán de navío cuando manda más de tres buques de la armada (Pl). 2: Simples, puras. Al revés, región del Reino nido. 3: Tuesta. Adverbio de lugar. 4: Interjección. Cuerpo celeste. Terminación del infinitivo. 5: Concejal, miembro de un ayuntamiento. Al revés, derrumbarse. 6: Preposición inseparable Acudid. 7: Ola. Al revés, cada una de las partes de que se divide un todo para su distribución. 8: Negación. Aposento. Símbolo químico. 9: Del verbo ir. Cabeza de ganado. 10: Lienzo litúrgico. Cierta mes. 11: Tronco de animales que abarca más de novecientas mil especies distintas, y al cual pertenecen, por ejemplo, los arácnidos.

## SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Macedonia. 2: Dejad. 3: Reza. 4: Repetido y familiar. madre. Unes, asocías para un fin común. Consonante repetida. 5: Animal plantigrado (Pl). Ave de rapiña. 6: Pronombre personal. Contracción. 7: Atraverse. Al revés, armadura del pecho. 8: Nota musical. Mandato. Negación. 9: Onda. Maall. 10: Harta de comida o bebida. Cerro aislado que domina un llano. 11: Poeta español renacentista.

## NUGACEN

(Nutrición Ganadera del Centro)

Empresa en expansión fabricante de correctores farmacológicos y maquinaria para la ganadería.

## NECESITA

## DISTRIBUIDOR

Interesados: escribir a Arquitecto Gaudí, 11

Madrid-16, a la atención del Sr. Martínez.

Teléfono 4573951. Madrid.

**MIÉRCOLES 22 DE FEBRERO**

Van 53 días de 1978; faltan 312.

Sol: De 8,1 a 18,58  
Santoral: Santos Abilio, Pascasio, Maximiano y Margarita de Cortona.

Pensamiento: "La guerra no es una ley de la naturaleza, ni la paz se nos ofrece como un regalo; hay que atreverse a vencer la guerra, hay que atreverse a la paz".

(Brecht)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 675,9.  
Viento del N.  
Temperatura máxima: 11,4.

En la mañana de hoy

Presión: 677,8.  
Viento del O.  
Temperatura mínima: 3,8.  
A la una de la tarde: 7,4.  
Lluvia recogida: 4,8 l. por m.<sup>2</sup>

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 161

T. V. E.--HOY

Primera cadena

16,15, Los escritores.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación  
18,16, Avance Telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Las reglas del juego.  
20,30, Telediario.  
21,05, Los ríos.  
21,40, Mundo noche.  
22,45, Última hora.  
Oración, despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.  
19,00, Presentación y avances.  
19,01, Avance informativo.  
19,05, Polideportivo.  
19,30, Revista de cine.

\*\*\*\*\*

## Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Cervantes, 27 y José Zorrilla, 127.

De 11 noche a 9,30:

José Zorrilla, 127.



# Televisión y Radio

R. SEGOVIA.--MAÑANA

21,15, Redacción de noche, oración despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance telediario.  
14,05, Programa regional simultáneo.  
14,30, Telediario  
15,20, Largo viaje.  
16,45, Gente.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,00, Carta de ajuste.  
18,15, Apertura y presentación.  
18,16, Avance Telediario.  
18,20, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, Historia de la música popular.  
20,30, Telediario.  
21,05, Dossier.  
21,40, Starsky y Hutch.  
22,45, Última hora, oración, despedida y cierre.

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 13,00, Vermut de melodías. 13,25, La pepita de oro. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,10, Por si usted no lo sabe. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Es música. 16,00, La muchacha que vino de lejos. 16,45, Peticiones del oyente. 17,00, Eva

nada más, 17,30, La saga de los Porreta. 17,45, Últimos discos. 18,00, Temas al día (Ser). 18,30, la Ser informa (SER). A las 18,35, Música para todos. A las 19,00, Montecristo. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. 21,30, Diario musical Ser. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Programa especial (SER). 22,55, Superdiscoteca Topset (SER). 23,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

Programas en F. M.

A las 19,00, Música joven. 22,00, En programa simultáneo con nuestra emisora de onda media: Informativo de las diez. 22,15, Obras maestras de la música. 22,45, Programa especial. 22,55, Superdiscoteca Topset. 23,00, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.

Televisores **THOMSON** color  
**HORCAJO, S. A.**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 pts.  
Cada palabra más, 5,00.

### PERDIDAS

GAFAS graduadas desde Ezequiel González a Madres Jesuitas. Teléfono 415602.

### TRABAJO

**PARTICULAR** para Madrid, necesita empleada hogar, poca familia, espléndido sueldo a convenir según aptitudes, seguros sociales. Dirigirse a don Fernando Quesada, calle Gutiérrez Solana, 4, 6.º derecha. Madrid-16. Teléfono 2617887.

**GANARAN** dineros aprovechando tiempos libres, efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm (Alicante).

SE precisa pinche de cocina adelantado para restaurante. Razón: Oficina de Empleo SEAF/PPO. (Ref. 7455).

**NECESITO** dependiente y aprendiz de mostrador. Razón: Oficinas Seaf-Ppo. Segovia.

SE necesita chica fija o asistente todo el día, buen sueldo. Informes: Conde Sepúlveda, 19, 2.º F.

**NECESITO** asistente. Plaza de Franco, 14. Teléfono 412396.

### ALQUILERES

**ALQUILO** piso pequeño amueblado céntrico. Cervantes, 3, tienda.

**ALQUILO** local propio oficina. Fernández Ladreda, 12, 3.º. Teléfono 413489.

**PISO** amueblado céntrico. Teléfono 412438, de 3 a 5.

**NECESITO** piso amueblado. Teléfono 421472. (de 5 a 7).

SE necesita piso en alquiler. Teléfono 413495.

SE alquila dos habitaciones dobles, pensión completa. Teléfono 414026.

SE alquila piso céntrico amueblado, preferible señoritas. Razón: llamar al teléfono 414372.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**LLANCASA.** Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Telf. 415790.

**LLANCASA.** Pisos exteriores, llave en mano, en Obispo Quesada.

**LLANCASA.** Magníficos pisos con garaje frente estación. Facilidades de pago.

**LLANCASA.** Piso en Fernández Ladreda, muy interesante para oficinas, consultas, despachos, etc. y vivienda.

**LLANCASA.** Chalet con piscina en Revenga (oportunidad).

**LLANCASA.** Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad.

**LLANCASA** piso todo lujo, a estrenar, 230 metros cuadrados exterior, todo confort, muy céntrico.

**LLANCASA,** piso a estrenar, 130 metros cuadrados y garaje, llave en mano, en Santa Catalina.

**LLANCASA.** Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

**LLANCASA.** Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

**LLANCASA.** Finca 1.200 metros. Urbanización Lindaraja (La Losa).

**LLANCASA.** Parcelas en Madrona desde 3.000 a 18.000 metros, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuifero.

**LLANCASA.** Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llancasa, Fernández Ladreda 10, 3.º. Teléfono 415790.

**MIGUEL TOVAR.** Pisos llave en mano. Alférez Provisional, servicentrales. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Pisos llave en mano. Estación. Garaje. Servicentrales. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Pisos llave en mano. Vía Roma. Económico. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Apartamentos llave en mano. Parque Robledo, 1, 2 y 3 dormitorios. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Traspaso distintos negocios. José Zorrilla.

**MIGUEL TOVAR.** Locales 80 m.<sup>2</sup>. Conde Sepúlveda.

**MIGUEL TOVAR.** Casa en C./Cervantes. Libre de vecinos.

**MIGUEL TOVAR.** Traspaso autoservicio con vivienda, céntrico. Buenas condiciones.

**MIGUEL TOVAR.** Locales en mejores zonas. Ezequiel González, José Zorrilla, Conde Sepúlveda Alférez Provisional, Independencia, Albuera, Estación.

**MIGUEL TOVAR.** Piso en Madrid frente Retiro, Avda. Menéndez Pelayo, 240 m.<sup>2</sup>, 4 servicios.

SE necesita piso o local en alquiler para oficinas zona Fernández Ladreda. Miguel Tovar.

**ULTIMAS** viviendas en San Lorenzo. Calle Las Nieves, entrega inmediata, facilidades. Miguel Tovar.

**MIGUEL TOVAR.** Su compra o venta de piso, local, solar, finca, etc., será más segura y rápida. Visítenos, le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

**APIMOSA.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

**PARA** idiomas eusolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### VARIOS

**AUTOCARES,** bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**AUTOCARES** Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

**EXCLUSIVA** en España! Concedemos negocio envergadura consumo masivo. Imprescindible tener visión comercial, oficina y pequeño capital. Ingresos anuales 3.500.000 pesetas. Teléfonos (93) 2542800 y 3230226.

### TRASPASOS

SE traspasa mercería acreditada, zona La Albuera, con o sin existencias. Teléfono 420754.

### COMPRAS

**SOCIEDAD** úrgele comprar contado rústica mejorable, preferible posibilidades ganaderas. Absoluta reserva. Gómez, Veterinario, Núñez Balboa, 35. Madrid. 91/2759290 - 2755383.

**COMPRAMOS** toda clase de pianos, no importa estado. Interesados llamar al Tel. 423719.

### VENTAS

**VENDO** Seat 127 4 puertas, perfecto estado. Telf. 2, Aldea Real.

**VENDO** casa y cija en Zamarramala. Francisco Cuadrado Razón: Bar Rubi.

**RENAULT** 5, seminuevo, radio. Teléfono 420647.

SE vende Morris y MG-1300. Teléfono 423877.

**VENDO** paja empacada de almacén, Antonio Alonso Bermejo. Sacramenia. Telf. 19.

**ROSALES** trepadores vara, pie bajo. Floristería El Jardín.

**BULBOS** dalias, gladiolos, glorinias, begonias, etc. Floristería El Jardín.

**SEMILLAS** de flores y hortalizas, alibustre, ray-gras, planta de Margariton, etc. Floristería El Jardín.

### GANADOS

**VENDO** vaca abocada tercero. Pablo Otones, Fuentepelayo.

**VENDO** vaca abocada. Juan Torregro, Fuentepelayo.

**VENDO** 9 cerdos destete. Teléfono 413708.

## SEGOVIA

### Balbino Velasco, en estado estacionario

A última hora de esta mañana nuestra Redacción se ha puesto en contacto telefónicamente con el centro quirúrgico "Ramón y Cajal", de Madrid, para conocer la evolución de la lesión sufrida por el jugador de fútbol Balbino Velasco, suceso del que informamos en la sección de deportes.

Las noticias que se nos ofrecen al respecto son optimistas, dentro, claro está, del grave estado del jugador. Según nos ha informado un portavoz del citado centro quirúrgico, Balbino ha pasado la noche presa de una constante agitación y en el segundo examen médico a que ha sido sometido se ha podido apreciar que no tenía afectado el cerebro, como se temía en principio. Se nos ha dicho también que el jugador no está consciente totalmente aún, si bien parece entender las palabras que se le dirigen, intentando incluso incorporarse en la cama.

Por otra parte hay que decir que el equipo médico que le atiende asegura que Balbino es recuperable, lo que ha llevado una cierta tranquilidad al ánimo de su madre y hermanas, que permanecen desde el primer momento en el centro "Ramón y Cajal".

## 3 preguntas...

D. JOSE MARINAS

ARTESANO.

—¿Cuántas obras lleva realizadas?

—Tengo varias, todas en madera: una sirena, una casita de campo, un pez, la iglesia de San Esteban, el acueducto con la iglesia de Santa Columba y ahora he terminado el alcázar que comencé en octubre del año 76. Este trabajo me ha llevado casi año y medio invirtiendo muchas horas diarias. Tiene 2,90 metros de largo, 83 centímetros de ancho y 95 centímetros de alto aproximadamente y no falta un solo detalle; torres, ventanas, incluso el puente levadizo sube y baja. No obstante el trabajo del que me siento más orgulloso es el acueducto en el que invertí dos años, en la parte superior tiene un canal por el que discurre el agua. Las postales, fotografías y grabados me sirven de modelo.

—¿Pondría precio a su obra?

—No, no tiene precio; es como ese cuadro que el artista pinta y por el que puede pedir lo que quiera porque el arte no es como la mercancía que se pesa. Yo he invertido miles de horas y mucha paciencia porque es una tarea de negros dado que la escala es de un tamaño considerable. Si yo tuviera hijos no me desprendería de ello pero de esta forma me gustaría que al menos el público segoviano pudiera contemplarlo.

—¿En alguna ocasión ha expuesto estos trabajos?

—Sí, lo hice en el colegio Calvo Sotelo; en Madrid, en el Centro Segoviano y en la Feria de Muestras de Valladolid donde, por cierto, me deterioraron parte del acueducto que ya he reparado. Mi gran ilusión es que la gente de Segovia pudiera verlo y que alguien o algún organismo oficial se encargara de mostrarlo donde considerara oportuno, siempre y cuando no se estropeará ya que es muy delicado. Tenga en cuenta que, por ejemplo, el acueducto lleva miles de piezas de madera que imitan las piedras.

A. M.

## Atrocidades en las cárceles de Uganda

Bonn, 21.—A los presos del dictador Idi Amin se les obliga a comerse a sus compañeros, según denuncia hoy el exdiplomático ugandés Edmund Kizitu Mubiro, de 50 años de edad, quien estuvo prisionero durante dos años en la cárcel de Makindye, antes de evadirse a Kenia y ahora se encuentra en Europa. Según Mubiro en dicha cárcel se obliga a los prisioneros a luchar como si fueran gladiadores y el vencedor tiene que comer al vencido.—Efe.

## NAVARRA

### Se agrava la huelga de transportes

Pamplona, 21.— Los empresarios de las compañías de transportes de viajeros de Navarra, sector en huelga desde hace 15 días, anunciaron hoy el posible cierre de sus empresas, si los huelguistas «se mantienen en su actitud de amenaza y violencia».

Los empresarios señalan, en una nota, que en esta situación no se pueden continuar las conversaciones y afirman que algunos de ellos

y sus familias han sido amenazados con armas blancas.

La huelga se inició hace dos semanas en apoyo de reivindicaciones salariales y los tra-

bajadores tienen prevista una próxima reunión con padres de escolares, empresas y otras organizaciones afectadas para explicar sus motivos.—Efe

### Sin variación en el estado crítico de Rubio Melero

Madrid, 21.—El púgil Juan Jesús Rubio Melero permanece sin variación dentro de su estado crítico, según ha informado esta mañana un portavoz de la clínica "Francisco Franco" de Madrid.—Efe.

## TIEMPO



Mañana habrá chubascos o lluvias intermitentes en Galicia. La nubosidad será variable en las demás regiones. El temporal de poniente continuará afectando a la Península, con frentes nubosos y lluvias. Vientos del oeste, fuertes y racheados en algunas zonas. Las temperaturas descenderán ligeramente.

### Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

## NOTAS BREVES

LOS PERIODICOS DE LAS PALMAS "El Eco de Canarias" y "La Provincia", expresan en sus ediciones de hoy enérgicas repulsas por la intromisión de la OUA en el archipiélago.

TRESCIENTOS CINCUENTA TRABAJADORES de la empresa de construcción Ramón Beamonte están encerrados desde ayer en la catedral de Las Palmas como protesta por la falta de pago de sus salarios por parte de la empresa, que presentó expediente de crisis.

ESTA MAÑANA SE HA REUNIDO en Madrid la junta nacional de la Federación de Partidos de Alianza Popular, bajo la presidencia del señor Silva Muñoz.

ESTA NOCHE COMIENZA EN UN HOTEL de Benalmádena (Málaga) el IX Campeonato de España de Mus. Participan en el campeonato ciento cuarenta parejas llegadas desde toda España, aunque naturalmente predominan las de la Costa del Sol.

UN AVION COMERCIAL EGIPCIO con 97 pasajeros y su tripulación a bordo, hizo un aterrizaje forzoso al chocar contra una banda de pasajeros segundos después de su despegue anoche del aeropuerto de Sharjan, indican hoy autoridades de Dubai. Los motores y la estructura del Boeing 707 han resultado gravemente dañados, se añade de las mismas fuentes.—Efe

### Un minuto de poesía

#### ALLI ME DIRIJO

Allí me dirijo:  
Allí voy en espera de leche, para amamantar el peso de mis dientes y mi duda en el osamento estéril de la verdad. Quisiera, allí esperar, a la llamada del sol y de los astros. A la diosa razón perderse en franjas verdes por tus ojos. Pudiera vivir, allí, entre tu carne de ciervo y caminar como senderos de río en tus astas encorvadas, remover en círculo mi, sangre caliente de animal herido. Tu corazón exhausto se dejaría gozar en el vaivén de mis sentidos. Allí, en tu cuerpo, voy a invernar esta muerte de frío, para dejarme enloquecer en los poros de tu dicha, y caminar, no sin antes retorcerme en tu dolor, como consumado aposento de mi huida. Tengo todas mis intenciones puestas en mi destino. ¡Quédate!  
Allí me dirijo ¡No te vayas!  
Me quedan tan pocos cuerpos en los que poder decir: "...mira, al fondo estoy yo...  
...la luna tiene sitio para los dos".

Carlos Domingo Alvaro

Alumno de segundo curso de Ciencias Humanas en la escuela U. del Profesorado de E.G.B.

(Poema galardonado con el primer premio en el concurso organizado por el citado centro)